# D7 TRACTOR DE CADENAS



Potencia neta ISO 9249/SAE J1349 ISO 9249 (DIN)

Peso en orden de trabajo (SU/U estándar)

197 kW (265 hp) 268 mhp

29.776 kg (65.644 lb)

El Motor Cat C9:3B cumple con las normas de emisiones MAR-1 de Brasil y Stage IIIA UN ECE R96, equivalentes a Tier 3 de la EPA de EE.UU. y Stage IIIA de le Unión Europea.



El Cat D7 está completamente rediseñado con más peso y potencia, y una hoja más grande para ofrecer hasta un 11 % más de productividad. Una transmisión estándar de 4 velocidades totalmente automática permite mover hasta un 10 % más de material por galón/litro de combustible. Trabaje en una cabina que redefine el estándar de la industria para la comodidad y productividad del operador.

# CAT D7 AUMENTA SU PRODUCTIVIDAD



Todas las comparaciones son con el Tractor Topador D7R.

#### CARACTERÍSTICAS TECNOLÓGICAS QUE SE ADAPTAN A SU NEGOCIO

Las cabinas Premium y para entornos con gran cantidad de residuos están preparadas para la instalación de tecnologías, para que pueda solicitar paquetes tecnológicos de fábrica o actualizarlos fácilmente más adelante, según lo exija su trabajo.

- + El paquete de funciones Assist ofrece tecnologías, como Cat Grade con Slope Assist™ y Steer Assist, que ayudan a los operadores de diversos niveles de habilidad a realizar el trabajo de manera más rápida y sencilla.
- + El paquete Grade 3D con Assist proporciona todas las funciones Assist, además de Grade 3D y Steer Assist 3D.

  Complete el plan de diseño más rápido y con menos esfuerzo del operador para ahorrar tiempo, dinero y combustible.
- + La cabina lista para la instalación del control remoto permite que el distribuidor instale el sistema Cat Command.







- + No necesita aumentar o disminuir la marcha.
- + Transmisión totalmente automática de 4 velocidades con divisor de par con embrague de traba.
- + Se selecciona de manera continua la marcha y la velocidad del motor más productiva y eficiente para el trabajo.

#### HASTA UN 10 % MÁS **DE EFICIENCIA DE EXPLANACIÓN**

Mueva más material por litro de combustible. Una servotransmisión de cambios suaves de 4 velocidades completamente automática ofrece eficiencia y facilidad de operación, mientras que la cabina de última generación establece un nuevo estándar de comodidad y productividad.

#### MUEVA HASTA UN 11 % MÁS **DE MATERIAL POR HORA**

Incremente la productividad con más peso y potencia y una hoja más grande. Sin embargo, debido a que el D7 es más eficiente, puede mover todo ese material adicional utilizando aproximadamente la misma cantidad de combustible que con el D7R. La bomba de dirección dedicada mejora la dirección con carga.

#### HASTA UN 50 % MÁS DE PRODUCTIVIDAD CON TECNOLOGÍAS CAT

Una amplia gama de opciones de tecnología Assist y GRADE ayudan a aumentar la productividad para que aproveche al máximo su máquina. La actualización remota y la solución remota de problemas ayudan a mejorar la eficiencia al ahorrar tiempo.

Todas las comparaciones son con el Tractor Topador D7R.



#### **MUEVA MÁS**

Obtenga más peso y potencia que con el modelo D7R para mover hasta un 11 % más de material por hora. Complete el trabajo en menos pasadas con un 10 % más de capacidad de la hoja.



#### MANDO ALTO, ALTO RENDIMIENTO

El tren de rodaje largo es estándar, con más superficie de la cadena en la parte trasera de la máquina para un rendimiento de explanación superior.



#### **COMPLETAMENTE AUTOMÁTICO**

No se preocupe por los cambios de las marchas. Una transmisión de cambios suaves de 4 velocidades completamente automática con embrague de traba se optimiza de manera automática según la carga para lograr la mayor productividad y eficiencia de combustible.



#### **POTENCIA CONFIABLE**

El Motor Cat C9.3B tiene un sistema de combustible rediseñado que proporciona una mayor confiabilidad y un suministro de combustible más preciso.

Todas las comparaciones son con el Tractor Topador D7R.



# AYUDAS PARA EL OPERADOR

#### **COMPLETAMENTE INTEGRADAS**

Las características de las tecnologías Assist facilitan el trabajo, especialmente a los operadores con menos experiencia. Algunas funciones de la hoja y de la dirección están automatizadas para que los operadores más nuevos puedan trabajar a niveles de productividad similares a los de sus colegas más avezados. Los operadores experimentados pueden disfrutar de un menor esfuerzo y lograr resultados más rápidos y precisos. La opción lista para la instalación de accesorios (ARO, Attachment Ready Option) con Assist agrupa estas características en un paquete que aumenta la productividad.



Cat Grade con Slope Assist mantiene automáticamente la posición preestablecida de la hoja sin una señal de GNSS/GPS. No se necesita hardware ni software adicional. En el caso de las máquinas con 3D, los operadores pueden pasar fácilmente de la automatización completa de 3D a Slope Assist.

#### **OPERACIÓN ESTABLE**

**Stable Blade** funciona a la perfección con la información ingresada por el operador para obtener una superficie más uniforme cuando la tarea se realiza de forma manual.



#### MANTÉNGASE EN EL CAMINO

Steer Assist automatiza la dirección de las cadenas y la inclinación de la hoja. Ayuda a reducir la fatiga del operador al mantener automáticamente el desplazamiento en línea recta con cargas ligeras o pesadas en terrenos planos y pendientes laterales. Ayuda a reducir las intervenciones en la dirección hasta un 75 %. No requiere GNSS/GPS.

#### **ACTUALIZACIONES SIMPLES**

La opción lista para la instalación de accesorio (ARO) proporciona disposiciones de cableado y montaje para la instalación por parte del distribuidor de Grade con 3D, Accugrade, UTS u otros sistemas de control de pendientes.

#### **SIGA EMPUJANDO**

Estas funciones de Assist lo ayudan a aprovechar al máximo cada pasada.

Blade Load Monitor le proporciona información en tiempo real sobre la carga actual frente a la carga óptima de la hoja, en función de las condiciones del terreno. Supervisa de manera activa la carga de la máquina y el deslizamiento de las cadenas para ayudarle a alcanzar una capacidad de empuje óptima.\*

Traction Control reduce el resbalamiento de las cadenas de manera automática a fin de ahorrar tiempo y combustible y reducir el desgaste de las cadenas.\*

AutoCarry automatiza el levantamiento de la hoja para ayudarlo a mantener la consistencia en la carga de la hoja y disminuir el resbalamiento de la cadena.\* Slope Indicate se incluye en la pantalla principal de la máquina y se utiliza a fin de mostrar la pendiente lateral y las pendientes ascendentes o descendentes para ayudar a los operadores con el trabajo en estas zonas.

\*La característica no funciona en interiores o en áreas sin señal de GNSS/GPS disponible.

Nota: Las características de Assist requieren una cabina Premium o para entornos con muchos residuos.

# VENTAJA PROBADA TRABAJO MÁS DURO MÁS SIMPLE

Las tecnologías Cat Assist y Grade funcionan en segundo plano para ayudar a los operadores de tractores topadores de distintos niveles de habilidad y son especialmente beneficiosas para los operadores con menos experiencia. Para demostrar lo mucho que ayudan estas características tecnológicas integradas, Caterpillar las puso a prueba. Dos operadores novatos y dos operadores expertos se enfrentaron a tres desafíos. Cada operador completó tres rondas de cada tarea: una de forma manual, una utilizando las funciones de la tecnología Assist y otra con Assist y Cat Grade con 3D. El equipo midió la productividad¹, la eficiencia², el tiempo de finalización, la calidad de la superficie final y las intervenciones del operador.

#### **EXPLANACIÓN DE RANURAS**

**Productividad y eficiencia:** los operadores novatos pasaron de tener un 9 % menos de productividad y eficiencia que los expertos en la modalidad manual a igualarlos cuando utilizaron Assist.

#### SUBADEMVEL ELIJA EL NIVEL CORRECTO DE TECNOLOGÍA **QUE SE ADAPTE A SU NEGOCIO** Y PRESUPUESTO, PIDA DESDE LA FÁBRICA O ACTUALICE MÁS ADELANTE. **GRADE 3D** con Assist Paquete de funciones. Tecnología Assist Paquete de funciones con GRADE 2D Tractor topador Cat productivo. eficiente. listo para la instalación de tecnologías PAQUETES DE TECNOLOGÍA QUE AYUDAN A AUMENTAR **EL AHORRO** DE TIEMPO, DINERO Y COMBUSTIBLE

#### ESPARCIMIENTO Y NIVELACIÓN DE ARENA EN LA DESCARGA DE UN CAMIÓN

**Tiempo de finalización:** los operadores novatos tardaron un 49 % más que los expertos en modalidad manual y redujeron la diferencia al 17 % cuando utilizaron Assist y al 9 % cuando agregaron Grade.

Intervenciones para la hoja: las intervenciones en la hoja por parte de los operadores novatos se redujeron un 45 % con Assist y un 55 % con Assist y Grade. Las intervenciones en la hoja de los operadores expertos se redujeron en un 32 % con Assist y en un 53 % con Assist más Grade.

Calidad de la superficie: la calidad de la superficie de los operadores novatos mejoró hasta un 51 % con la tecnología, mientras que la calidad de la superficie de los operadores expertos mejoró hasta un 27 % con la tecnología. Los operadores novatos que utilizaron la tecnología produjeron una calidad de superficie similar a la de los operadores expertos en la modalidad manual.

#### SIDE SLOPE Y STEER ASSIST

Intervenciones para la dirección: las intervenciones en la dirección de los operadores novatos y expertos se redujeron en un 75 % en desplazamientos de avance y en un 67 % al combinar avance y retroceso.

Nota: Las características de Assist y GRADE requieren una cabina Premium o para entornos con muchos residuos.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cantidad de material movido por hora

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Material movido por unidad de combustible o Fluido de Escape de Combustible Diésel (DEF, Diesel Exhaust Fluid)Estudio realizado por Caterpillar, agosto de 2022



- + Cat GRADE con 3D integrado de fábrica utiliza GNSS/GPS para controlar la hoja. Así podrá completar el plan de diseño más rápido.
- Cat GRADE con 3D no tiene mástiles. Antenas de perfil bajo se integran en el techo de la cabina y los receptores de GNSS/GPS están montados dentro de la cabina para una mejor protección.
- + Siga automáticamente las líneas de guía de los planos de diseño con Steer Assist 3D. Permanezca en las líneas de bordillo, líneas centrales, parte inferior de la pendiente, etc., sin esfuerzo por parte del operador. La dirección de las cadenas se utiliza con cargas ligeras y la dirección de inclinación de la hoja puede agregarse con cargas pesadas.
- La interfaz GRADE del operador es más intuitiva y fácil de usar.
   Cuenta con una pantalla táctil de 10" (254 mm) y plataforma con sistema operativo Android y funciona como un teléfono inteligente.
- + Las cabinas Premium y para entornos con muchos residuos están preparadas para la instalación de sistemas de control de pendiente de terceros y están equipadas con interfaz CAN, conductos para mazos de cables y características de montaje para facilitar la instalación del sistema de control de pendiente de su elección.
- + Todos los sistemas Cat Grade son compatibles con radios y estaciones base de Trimble, Topcon y Leica.
- ¿Ya invirtió en equipos de tecnología para nivelación? Puede instalar sistemas para nivelación de Trimble, Topcon y Leica en la máquina.

Nota: Las características de Grade requieren una cabina Premium o para entornos con muchos residuos.

# HAGA SU MEJOR TRABAJO Eficiencia ofinite venciones del operador SIN ERRORES Reduzca la duplicación de trabajo y ahorre tiempo y materiales

# ENTRE Y PÓNGASE CÓMODO

Ingrese a la espaciosa cabina que establece un nuevo estándar de la industria para comodidad del operador, visibilidad y facilidad de operación. La Estructura de Protección en Caso de Vuelcos (ROPS, Rollover Protective Structure) integrada deja una amplia área de vidrio para que tenga visibilidad panorámica. Las líneas de visión despejadas a lo largo del capó le ofrecen una visión excelente de la hoja.



#### PANTALLA FÁCIL DE OPERAR

El conjunto de indicadores estándar de 8" (203 mm) permite visualizar claramente las funciones y configuraciones de la máquina o el servicio. También puede optar por una pantalla táctil optativa de 10" (254 mm) con una interfaz del operador fácil de usar y una cámara retrovisora de alta definición que se destaca en la pantalla principal.

#### TOME ASIENTO

El asiento con suspensión neumática más ancho le ofrece muchos ajustes. Así podrá encontrar la posición correcta. El asiento Premium optativo ofrece aún más comodidad con un reposabrazos que se ajusta hacia adelante y hacia atrás independientemente del asiento.

## ESPACIO DE TRABAJO

Disfrute de más espacio de almacenamiento, el sistema de calefacción/enfriamiento mejorado para que se mantenga más cómodo y reducir la escarcha y el empañamiento de las ventanas.

#### **ADMINISTRACIÓN DE EQUIPOS CAT**

#### ELIMINA LAS SUPOSICIONES EN EL MOMENTO DE ADMINISTRAR EL EQUIPO

Sacar el máximo provecho de su equipo requiere cientos de decisiones, cada día. La herramienta Administración de equipos Cat le da acceso a todos los datos que necesita para mantener su equipo en el sitio de trabajo y ganar dinero. Puede realizar un seguimiento de la ubicación y las horas del equipo y monitorear el uso y el estado de la máquina y, luego, tomar decisiones informadas que mantendrán su operación funcionando sin problemas, de manera eficiente y rentable.

#### CAT PRODUCT LINK™ Y VISIONLINK®

Product Link™ recopila datos de manera automática de los activos, sin importar el tipo ni la marca. Acceda a la información en cualquier momento y lugar con VisionLink® y utilícela para tomar decisiones fundamentadas que impulsen la productividad, reduzcan los costos, simplifiquen el mantenimiento y mejoren la seguridad en el sitio de trabajo. Hay disponibilidad de suscripciones satelitales o celulares.



#### SERVICIOS REMOTOS

La aplicación Cat App lo ayuda a gestionar sus activos, en cualquier momento, directamente desde su teléfono inteligente. Vea la ubicación de la flota y las horas de trabajo, reciba alertas críticas de mantenimiento necesarias e incluso solicite servicios de su distribuidor Cat local.

- Actualización remota: obtenga actualizaciones de software de manera remota.
- Solución remota de problemas: pruebas de diagnóstico remotas permiten detectar posibles problemas, con lo que ahorra tiempo y dinero.
- La ID del operador le permite hacer un seguimiento del funcionamiento de la máquina según cada operador mediante la pantalla principal y Product Link.



#### 🧧 LISTA PARA LA INSTALACIÓN DE CONTROL REMOTO

Cuando los tractores topadores trabajan en aplicaciones peligrosas de minería y movimiento de tierras, la opción Command for Dozing ayuda a mejorar la seguridad y la eficiencia. Los operadores controlan la máquina mediante una consola de línea de visión o una estación del operador remota. La integración total con los sistemas de la máquina proporciona un control preciso y uniforme, con el fin de ofrecer una máxima eficiencia y productividad.

Con la consola de línea de visión, aproveche las características de asistencia al operador incorporadas del tractor topador. La estación remota del operador también permite aprovechar al máximo las funciones de tecnología Grade y Assist para una productividad aún mayor.



Consulte a su distribuidor Cat para conocer la disponibilidad regional.

Nota: El control remoto requiere una cabina Premium o para entornos con muchos residuos.

#### **DISEÑO DURADERO**

## MÁS GRANDE, MÁS FUERTE, LISTO PARA TRABAJAR

El bastidor pesado y las estructuras pesados, junto con algunos componentes dimensionados para el modelo D8 y un bastidor de rodillos inferiores actualizado, aumentan todavía más la durabilidad del D7. El ancho de embarque\* de 12 pies (3,5 m) significa que tiene un tractor topador con la resistencia suficiente para ejecutar trabajos exigentes, pero que es fácil de transportar con la hoja instalada.

#### BASADO EN LA DURABILIDAD

El tren de rodaje de larga duración para servicio pesado (HDXL, Heavy Duty Extended Life) está diseñado para ahorrar dinero aumentando la vida útil de servicio en una amplia gama de aplicaciones. Elija un tren de rodaje estándar o de baja presión sobre el suelo (LGP, Low Ground Pressure) para equipar el tractor topador para el tipo de trabajo que usted realiza.



#### SIGUE EMPUJANDO

Las hojas semiuniversal (SU, Semi-Universal) y recta (S, Straight) son un 10 % más grandes para ayudarlo a terminar el trabajo en menos pasadas. Un diseño sólido de la sección de la caja, una vertedera de construcción pesada y las cuchillas y cantoneras empernables templadas aumentan la resistencia y la durabilidad.

## **EXCEPCIONAL RENDIMIENTO**

Las cuchillas Cat FirstCut™ optativas para las hojas SU (Semi-Universal, Semiuniversales) lo ayudan a mover material más rápido, especialmente en suelos duros.

- + El diseño patentado mueve más material en cada pasada, aumenta la carga útil de la masa hasta un 35 %\*\*
- Penetración más fácil de la hoja en suelo duro/congelado, con cantidad moderada de rocas
- Carga la hoja más rápido, ayuda con el control de la hoja,
   la retención de la carga y la tracción, reduce el resbalamiento de las cadenas y permite mejorar la vida útil del tren de rodaje
- Mejora en la productividad de hasta un 17 %
- + Vida útil de desgaste/costo del ciclo de vida iguales\*: no se requiere voltear la hoja en la mitad de su vida útil ni reemplazar la cantonera de extremo, lo que reduce el tiempo de inactividad para mantenimiento
- Indicadores de desgaste incorporados, orificios perforados y orificios roscados para una instalación más segura, intercambiables con las cuchillas tradicionales
- + Versatilidad: el sistema de corte en el plano permite una nivelación de acabado

<sup>\*</sup> Configuración estándar

<sup>\*\*</sup> En comparación con cuchillas estándar

#### **EQUIPADO DE FÁBRICA PARA**

#### **SACAR LA BASURA**



#### RESISTENTE CONTRA LA BASURA

Las protecciones y los sellos instalados de fábrica ayudan a proteger la máquina contra impactos, envolturas y residuos en suspensión. La cabina para entornos con gran cantidad de residuos tiene puertas de policarbonato resistentes a los impactos y ventanas de doble panel para eliminar la necesidad de usar rejillas en las puertas.

#### ENFRIAMIENTO Y LIMPIEZA

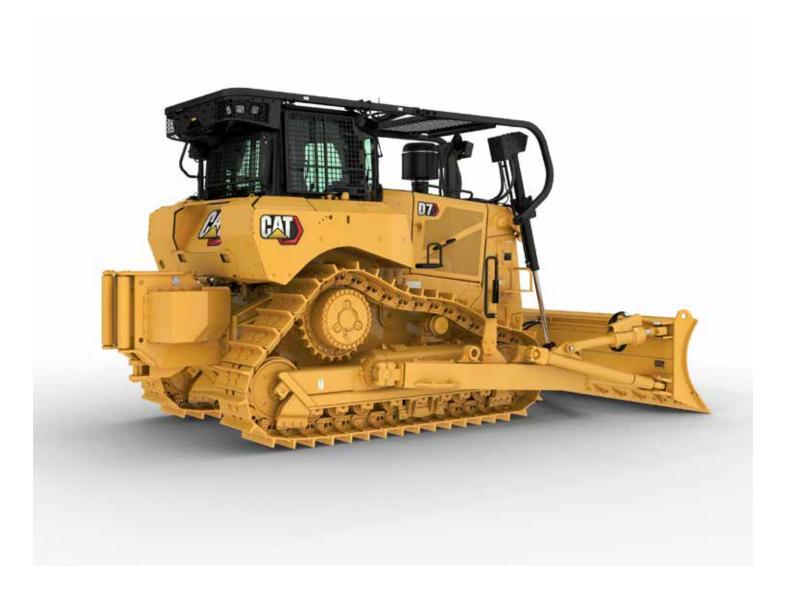
El sistema de enfriamiento para entornos con gran cantidad de residuos cuenta con un ventilador de inversión automática y ranuras para facilitar la limpieza. El radiador resistente a la basura ayuda a reducir las obstrucciones. Los protectores termolaminados en el motor proporcionan una mayor protección en entornos con alto nivel de residuos.

## OPTIMIZADO PARA EL RENDIMIENTO

Las hojas específicas para rellenos sanitarios incluyen una rejilla para basura para tener más capacidad cuando se trabaja con material más liviano. El tren de rodaje de servicio pesado y vida útil prolongada tiene ruedas guía selladas con protectores Kevlar para ayudar a proteger contra daños de sellado por envoltura. La cadena de orificio central ayuda a expulsar los residuos.

#### **EQUIPADO PARA EL TRABAJO**

Elija de una variedad de opciones de fábrica para una protección agregada en aplicaciones exigentes, como las forestales o en líneas de tubería.



# SU TRACTOR TOPADOR, A SU MANERA CONSTRUIDO PARA ADAPTARSE

Puede elegir entre una variedad de opciones que lo ayudarán a proteger a su operador y la inversión del equipo, como protectores contra ramas, rejillas en las puertas/ventanas, cabina resistente a los residuos, protector pesado y más. El bastidor en C más pesado para hojas en ángulo agrega durabilidad y la cadena con retención firme del pasador (PPR) es la opción ideal para condiciones de mayor impacto. Las conexiones de fábrica hacen que sea fácil equipar la máquina con un desgarrador o un cabrestante instalado por el distribuidor. Comuníquese con su distribuidor Cat para obtener más información sobre las opciones correctas para el trabajo que realiza.



# MÁS QUE MÁQUINAS

#### FABRICADAS PARA SU ÉXITO

Cuando compra equipos Cat, obtiene mucho más que una máquina. Accede al respaldo de la mejor red de distribuidores, que ofrecen una variedad de soluciones flexibles, tecnología, herramientas y más.

#### **CONVENIOS DE VALOR PARA EL CLIENTE**

Con un Convenio de Valor para el Cliente (CVA, Customer Value Agreement) de su distribuidor Cat puede hacer más y preocuparse menos. Un CVA simplifica la posesión y el mantenimiento de la máquina. Además, le ofrece la tranquilidad de saber que cuenta con el respaldo de un distribuidor experto y una gestión eficaz del estado del equipo.

#### **OPCIONES DE REPARACIÓN**

Gracias a una amplia gama de opciones de reparación, puede saber qué es adecuado para sus necesidades, presupuesto y cronograma. Técnicos expertos de Cat realizan todas las reparaciones. Recibirá consejos de reparación inteligentes, una cotización oportuna y precisa y un servicio que hará que su máquina vuelva a funcionar rápidamente.

#### **PIEZAS CAT ORIGINALES**

Las piezas Cat originales ofrecen el más alto nivel de confiabilidad y productividad. Realice su pedido directamente a su distribuidor Cat o compre en línea en parts.cat.com.

#### **SERVICIOS FINANCIEROS**

Además, cuente con Cat Financial para obtener las mejores soluciones financieras y de protección extendida para su negocio. Desde hace más de 30 años que ayudamos a nuestros clientes a tener éxito a través de la excelencia en el servicio financiero.

#### **REGRESE AL TRABAJO**

Servicios para ayudarlo a ahorrar tiempo y dinero y volver al trabajo.

#### **CAT INSPECT**

Acceda a los datos del equipo en su dispositivo móvil. Gracias a esta aplicación fácil de usar, podrá recopilar los datos de las inspecciones. Además, se integra con sus otros sistemas de datos Cat para que pueda tener un mayor control de su flota.

#### SISTEMA HIDRÁULICO Y MANGUERAS

Ya sea que elija componentes hidráulicos nuevos, Reman, de intercambio o reconstruidos, nuestros expertos le proporcionarán el diagnóstico, las pruebas y el control de contaminación necesarios. Los servicios de mangueras Cat ofrecen mangueras y acoplamientos para la mayoría de las marcas y modelos.

#### RECONSTRUCCIÓN CERTIFICADA

Obtenga una segunda vida útil completa de la máquina a una fracción del costo de comprar una nueva. Con características actualizadas, mejoras de seguridad y las últimas tecnologías, su vieja máquina funcionará incluso mejor que cuando salió de la fábrica.

#### **ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

Consulte cat.com para conocer las especificaciones completas.

	MOTOR	
Motor		Cat® C9.3B
Emisiones	y Stage IIIA UN EC	ones MAR-1 de Brasil E R96, equivalentes a E.UU./Stage IIIA de la Unión Europea
Tren de fuerza	Totalmente automá	tico de 4velocidades
Potencia neta (2.200 rpm)		
ISO 9249/SAE J1349	197 kW	265 hp
ISO 9249 (DIN)	268 mhp	
Cilindrada	9,3 L	567 pulg³
Tanque de combustible	624 L	164,8 gal EE.UU.
D		.,

- Potencia neta disponible en el volante cuando el motor está equipado con ventilador, filtro de aire y alternador con una velocidad del motor a 2.200 rpm.
- La potencia anunciada se prueba según el estándar especificado vigente en el momento de la fabricación.
- Los motores Cat son compatibles con combustible diésel mezclado con los siguientes combustibles con menor intensidad de carbono hasta:
  - Un 100 % biodiesel FAME (fatty acid methyl ester, éster metílico de ácido graso)\*
  - Un 100 % de combustible diésel renovable, combustibles HVO (hydrotreated vegetable oil, aceite vegetal hidrotratado) y GTL (gas-to-liquid, gas a líquido)

Consulte las pautas para saber cuál es la aplicación correcta. Comuníquese con su distribuidor Cat® o lea las recomendaciones de fluidos para máquinas Cat®erpillar (SEBU6250) a fin de obtener más información.

Para el uso de mezclas con más de un 20 % de biodiésel, consulte a su distribuidor Cat.

PESO PESO				
			ón sobre suelo**	
29.776 kg	65.644 lb	72,1 kPa	10,5 lb/pulg <sup>2</sup>	
28.677 kg	63.220 lb	43,4 kPa	6,3 lb/pulg <sup>2</sup>	
28.140 kg	62.035 lb	68,3 kPa	9,9 lb/pulg <sup>2</sup>	
	Peso e de tra 29.776 kg 28.677 kg	Peso en orden de trabajo 29.776 kg 65.644 lb 28.677 kg 63.220 lb	Peso en orden Presi	

Peso del desgarrador SU con tres vástagos del desgarrador = 2.993 kg (6.596 lb)

\*\* Con zapatas estándar y accesorio de barra de tiro según ISO 16754

	HOJAS	}		
	Capa	cidad	And	cho
Semiuniversal (SU) estándar	7,4 m <sup>3</sup>	9,7 yd <sup>3</sup>	3.500 mm	138,0"
Recta (S) LGP	6,2 m <sup>3</sup>	8,1 yd <sup>3</sup>	4.150 mm	163,0"
En ángulo (A) estándar	4.2 m <sup>3</sup>	5,4 yd <sup>3</sup>	4.320 mm	170,0"
En ángulo (A) LGP	4,7 m <sup>3</sup>	6,2 yd <sup>3</sup>	4.770 mm	188,0"
Universal (U) estándar	8,6 m <sup>3</sup>	11,2 yd <sup>3</sup>	3.788 mm	149,0"
Universal estándar para rellenos sanitarios	16,6 m <sup>3</sup>	21,7 yd <sup>3</sup>	3.788 mm	149,0"

#### **SISTEMA DE AIRE ACONDICIONADO**

El sistema de aire acondicionado en esta máquina contiene el refrigerante de gases fluorados de efecto invernadero R134a (potencial de calentamiento global = 1.430). El sistema contiene 1.36 kg de refrigerante, que tiene un equivalente de  $CO_3$  de 1.946 toneladas métricas.

	DIMEEN	IOIONEO*				
		ISIONES*		_		
	SU está	indar	LGP	S	Manipulado	r de basura
Entrevía de cadena	1.981 mm	78,0"	2.235 mm	88,0"	1.981 mm	78,0"
Ancho de la zapata estándar	610 mm	24,0"	915 mm	36,0"	610 mm	24,0"
Ancho del tractor (sin muñones)	2.591 mm	102,0"	3.150 mm	124,0"	2.591 mm	102,0"
Altura de la máquina (hasta ROPS)	3.354 mm	132,0"	3.354 mm	132,0"	3.354 mm	132,0"
Altura de la máquina (hasta ROPS) incluida la altura de la garra	3.436 mm	135,3"	3.428 mm	135,0"	3.436 mm	435,3"
Longitud de la cadena sobre el suelo	2.972 mm	117,0"	3.200 mm	126,0"	2.972 mm	117,0"
Longitud del tractor básico	4.659 mm	183,4"	4.659 mm	183,4"	4.659 mm	183,4"
Con los siguientes accesorios, se debe agregar a la longit	ud del tractor básic	0				
Hoja SU	1.125 mm	44,0"			1.125 mm	44,0"
Hoja S			840 mm	33,0"		
Hoja U	1.365 mm	54,0"			1.365 mm	54,0"
Hoja para rellenos sanitarios	1.125 mm	44,0"	840 mm	33,0"	1.125 mm	44,0"
Barra de tiro	260 mm	10,2"	270 mm	10,6"	260 mm	10,2"
Desgarrador	1.555 mm	61,2"	1.565 mm	61,6"	1.555 mm	61,2"
Cabrestante	735 mm	28,9"	745 mm	29,3"	735 mm	28,9"

<sup>\*</sup>Tren de rodaje de servicio pesado

Es posible que algunas funciones y configuraciones no estén disponibles en todas las áreas. Consulte a su distribuidor Cat para conocer la disponibilidad.

#### **EQUIPO ESTÁNDAR Y OPTATIVO**

El equipo optativo y el estándar pueden variar. Comuníquese con su distribuidor Cat® para obtener más detalles.

TREN DE FUERZA	ESTÁNDAR	<b>OPTATIVO</b>
Transmisión de 4 velocidades totalmente automática con embraque de traba	•	
Motor Diésel Cat C9.3B	•	
Mandos finales planetarios de doble reducción y 3engranajes planetarios	•	
Bomba eléctrica de cebado de combustible	•	
ENTORNO DEL OPERADOR	ESTÁNDAR	<b>OPTATIVO</b>
Cabina estándar con ROPS/FOPS integrada	•	
Cabina Premium con ROPS/FOPS integrada y lista para instalación de tecnologías		•
Cabina para entornos con muchos residuos con ROPS/FOPS integrada, puertas resistentes a impactos, lista para la instalación de tecnologías		•
Pantalla del grupo de indicadores de 8" (203 mm)	•	
Pantalla táctil de cristal líquido completamente a color de 10" (254 mm)		•
Cámara retrovisora integrada		•
Apoyabrazos y controles de operador ajustables		•
Sistema HVAC modular montado en la cabina	•	
Áreas de almacenamiento adicionales	•	
Controles del implemento electrohidráulico y de la dirección	•	
Asiento de tela	•	
Asiento de cuero Deluxe con calefacción y ventilación		•
Listo para la instalación de radio de comunicaciones		•
Luces – 4 LED	•	
Luces – 6 LED		•
Luces especiales: 12 LED		•
Luces de advertencia integradas		•
HOJAS	<b>ESTÁNDAR</b>	<b>OPTATIVO</b>
Semiuniversal		•
Universal		•
Hoja recta		•
Hoja orientable		•
Desperdicios/relleno sanitario		•
Cuchillas Cat FirstCut (hojas SU)		•
TREN DE RODAJE	<b>ESTÁNDAR</b>	<b>OPTATIVO</b>
Servicio pesado (HDXL con DuraLink™)	•	
Zapatas de cadena de servicio moderado	•	
Zapatas de cadena de servicio pesado		•
SISTEMA HIDRÁULICO	<b>ESTÁNDAR</b>	OPTATIVO
Bombas independientes de la dirección y el implemento	•	
Sistema hidráulico de detección de carga	•	

TECNOLOGÍA CAT	ESTÁNDAR	OPTATIVO
Slope Indicate	•	
ARO con paquete Assist - ARO		
- Slope Assist		
- Steer Assist - Stable Blade		•
- Blade Load Monitor		
- Traction Control		
- AutoCarry		
Grade 3D con paquete Assist - Pantalla táctil a color de 10" (254 mm) de GRADE		
- Steer Assist 3D		•
Receptores y antenas de GRADE     Accesorio activado por software		
(SEA, Software Enabled Attachment) de GRADE - ARO con funciones del paquete Assist		
Cabina lista para la instalación de control de pendiente de terceros	•	
Compatibilidad con radios y estaciones base de Trimble, Topcon y Leica	•	
Capacidad para instalar sistemas de nivelación 3D de Trimble, Topcon y Leica	•	
Product Link™, celular	•	
Product Link: doble celular/satelital		•
Actualización remota y solución remota de problemas		•
Seguridad de la máquina: contraseña	•	
Seguridad de la máquina: Bluetooth®		•
Lista para la instalación de control remoto		•
Cat Command for Dozing		•
SERVICIO Y MANTENIMIENTO	ESTÁNDAR	<b>OPTATIVO</b>
Llenado rápido de combustible		•
Ventilador hidráulico reversible		•
Barandilla de protección de acceso al guardabarros/soporte de pala		•
Centro de servicio a nivel del suelo	•	
Extracción de la cabina en 30 minutos		•
Rápido acceso al piso de la cabina		•
Drenajes ecológicos		•
Cambio rápido de aceite		•
Luz de trabajo debajo del capó		•
ACCESORIOS	<b>ESTÁNDAR</b>	<b>OPTATIVO</b>
Desgarrador de paralelogramo fijo		•
Desgarrador de paralelogramo ajustable		•
Cabrestante		•
Barra de tiro		•
Contrapeso trasero		•
Caja de la barra deflectora		•
Rejillas laterales o traseras		•
Protectores contra ramas		•



ASXQ3074-02

Para obtener más información sobre los productos Cat, los servicios de los distribuidores y las soluciones de la industria, visite www.cat.com.

VisionLink es una marca comercial de Caterpillar Inc., registrada en los Estados Unidos y en otros países.

Los materiales y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso. Las máquinas que se muestran en las fotografías pueden incluir equipos adicionales. Comuníquese con su distribuidor Cat para conocer las opciones disponibles.

© 2023 Caterpillar. Todos los derechos reservados. CAT, CATERPILLAR, LET'S DO THE WORK, sus respectivos logotipos, Product Link, DuraLink, el color "Caterpillar Corporate Yellow", la imagen comercial de "Power Edge" y Cat "Modern Hex", así como la identidad corporativa y de producto utilizadas en la presente, son marcas registradas de Caterpillar y no pueden utilizarse sin autorización.

Número de fabricación: 17A (Afr-ME, APD, Aus-NZ, Eurasia, Hong Kong, India, Indonesia, S Am, Taiwan, Thailand)

Reemplaza ASXQ3074-01



www.cat.com www.caterpillar.com



# **D7**Tractor de Cadenas

# **Especificaciones técnicas**

La configuración y las características pueden variar según la región. Consulte a su distribuidor Cat® para conocer la disponibilidad en su zona.

#### Índice

specificaciones	3	D7 LGP S/SU
Motor	3	Hojas
Capacidades de fluido/recarga	3	Zapatas de la cadena
Sistema de aire acondicionado	3	Dimensiones de los accesorios traseros
Controles hidráulicos: presiones	3	Desgarrador
Controles hidráulicos: bomba	3	Cabrestante
Transmisión	3	Normas
Tracción de la barra de tiro	3	Sistema avanzado de filtración de la cabina8
D7 SU/U	4	Características de tecnología para tractores topadores9
Hojas	4	Equipo optativo y estándar10
		Destruction of the colling of the co
actor de Cadenas D7: configuración del	manip	
		ulador de basura
Características y beneficios clave	13	ulador de basura  Manipulador de Basura D7 LGP
características y beneficios clavespecificaciones	13	ulador de basura  Manipulador de Basura D7 LGP
aracterísticas y beneficios clave	14	ulador de basura  Manipulador de Basura D7 LGP
características y beneficios clave specificaciones  Motor. Capacidades de fluido/recarga	<b>13 14</b> 14	ulador de basura         Manipulador de Basura D7 LGP.       .16         Hojas.       .16         Características del Manipulador de Basura D7       .17         Zapatas de la cadena – Larga duración de servicio
Características y beneficios clave  Specificaciones  Motor.  Capacidades de fluido/recarga  Sistema de aire acondicionado	14 14 14	ulador de basura  Manipulador de Basura D7 LGP
Características y beneficios clave Especificaciones  Motor.  Capacidades de fluido/recarga  Sistema de aire acondicionado  Controles hidráulicos – Presiones.	13 14 14 14 14	ulador de basuraManipulador de Basura D7 LGP.16Hojas.16Características del Manipulador de Basura D7.17Zapatas de la cadena – Larga duración de servicio pesado (HDXL).18Dimensiones – Accesorios traseros.18
Aracterísticas y beneficios clave  specificaciones  Motor.  Capacidades de fluido/recarga  Sistema de aire acondicionado  Controles hidráulicos – Presiones.  Controles hidráulicos – Bomba	13 14 14 14 14 14	Manipulador de Basura D7 LGP
Aracterísticas y beneficios clave  Specificaciones  Motor.  Capacidades de fluido/recarga  Sistema de aire acondicionado  Controles hidráulicos – Presiones.  Controles hidráulicos – Bomba  Transmisión	14 14 14 14 14 14	Manipulador de Basura D7 LGP
Características y beneficios clave  Specificaciones  Motor.  Capacidades de fluido/recarga  Sistema de aire acondicionado  Controles hidráulicos – Presiones  Controles hidráulicos – Bomba  Transmisión  Tracción de la barra de tiro.	14 14 14 14 14 14 14	Manipulador de Basura D7 LGP.16Hojas.16Características del Manipulador de Basura D717
Aracterísticas y beneficios clave  Specificaciones  Motor.  Capacidades de fluido/recarga  Sistema de aire acondicionado  Controles hidráulicos – Presiones.  Controles hidráulicos – Bomba  Transmisión	14141414141414141415	Manipulador de Basura D7 LGP

(continúa en la siguiente página)



#### **Índice del Tractor de Cadenas D7**

#### Índice (continuación)

Tractor de Cadenas	D7: confi	guración	forestal y	y de	tuberías
--------------------	-----------	----------	------------	------	----------

Características y beneficios clave	23
Especificaciones	24
Motor	24
Capacidades de fluido/recarga	24
Sistema de aire acondicionado	24
Controles hidráulicos – Presiones	24
Controles hidráulicos – Bomba	24
Transmisión	24
Tracción de la barra de tiro	24
D7	25
Hoise	25

	D7 LGP	.26
	Hojas	.26
	Características del D7 para aplicaciones forestales y de tuberías	.27
	Zapatas de la cadena – Larga duración de servicio pesado (HDXL)	.28
	Dimensiones – Accesorios traseros	
	Desgarrador	.28
	Cabrestante	.29
	Normas	.30
	Sistema avanzado de filtración de la cabina	.30
	Características de tecnología para tractores topadores	.31
En	ujno ontativo v estándar	32

Motor		
Modelo de motor	Cat® C9.3B	
Emisiones	de Brasil y S ECE R96, ec	misiones MAR-1 stage IIIA UN quivalentes a Tier de EE.UU./Stage
Tren de fuerza	Totalmente a 4 velocidade	automático de es
Potencia neta (2.200 rpm)		
ISO 9249/SAE J1349	197 kW	265 hp
ISO 9249 (DIN)	268 mhp	
Potencia del motor (1.400 rpm)		
ISO 14396	230 kW	309 hp
ISO 14396 (DIN)	313 mph	
Calibre	115,0 mm	4,5"
Carrera	149,0 mm	5,9"
Cilindrada	9,3 L	567 pulg <sup>3</sup>

- La potencia neta anunciada es la potencia disponible en el volante del motor cuando el motor está equipado con ventilador, filtro de aire, módulo de emisiones limpias y alternador.
- La potencia anunciada se prueba según el estándar especificado vigente en el momento de la fabricación.
- No se requiere reducción de potencia hasta los 3.078 m (10.100') de altitud; en altitudes mayores de 3.078 m (10.100'), se produce una reducción automática de la potencia.
- Los motores Cat son compatibles con combustible diésel mezclado con los siguientes combustibles con menor intensidad de carbono hasta:
  - Un 100 % de biodiésel FAME (fatty acid methyl ester, éster metílico de ácido graso)\*
  - ✓ Un 100 % de combustible diésel renovable, combustibles HVO (hydrotreated vegetable oil, aceite vegetal hidrotratado) y GTL (gas-to-liquid, gas a líquido)

Consulte las pautas para saber cuál es la aplicación correcta. Comuníquese con su distribuidor Cat<sup>®</sup> o lea las recomendaciones de fluidos para máquinas Cat<sup>®</sup> erpillar (SEBU6250) a fin de obtener más información.

\*Para usar mezclas con un contenido superior al 20 % de biodiésel, consulte a su distribuidor Cat.

Capacidades de fluido/recarga					
Tanque de combustible	624 L	164,8 gal EE.UU.			
Sistema de enfriamiento	62 L	16,3 gal EE.UU.			
Cárter del motor	28 L	7,4 gal EE.UU.			
Tren de fuerza	187 L	49,4 gal EE.UU.			
Bastidores de los rodillos estándar/LGP (cada uno)	85 a 96 L	22,4 a 25,3 gal EE.UU.			
Mandos finales (cada uno)	13 L	3,4 gal EE.UU.			
Sistema hidráulico	144 L	38 gal EE.UU.			

Controles hidráulicos: presiones				
Presión máxima de operación del implemento	31.000 kPa	4.496 lb/pulg <sup>2</sup>		
Presión máxima de operación de la dirección	38.000 kPa	5.510 lb/pulg <sup>2</sup>		

#### Controles hidráulicos de la bomba

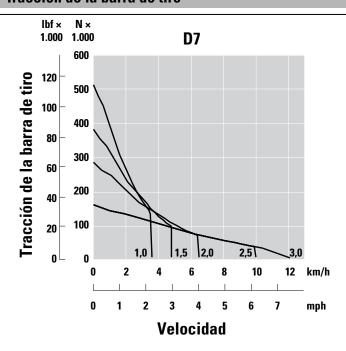
Rendimiento de la bomba (velocidad del motor 1.900 rpm\*)

1 /		
Implemento	220 L/min	58 gal EE.UU./min
Dirección	267 L/min	70 gal EE.UU./min
Ventilador	56 L/min	15 gal EE.UU./min
Flujo del cilindro de levantamiento	220 L/min	58 gal EE.UU./min
Flujo del cilindro de inclinación	170 L/min	45 gal EE.UU./min
Flujo del cilindro del desgarrador	220 L/min	58 gal EE.UU./min

\*La velocidad del motor varía con la carga y la velocidad de desplazamiento. Se muestra una velocidad de funcionamiento en vacío/baja carga de trabajo.

Transmisión		
Avance 1,0	3,5 km/h	2,2 mph
Avance 1,5	4,8 km/h	3,0 mph
Avance 2,0	6,4 km/h	4,0 mph
Avance 2,5	9,0 km/h	5,6 mph
Avance 3,0	11,4 km/h	7,1 mph
Retroceso 1,0	3,5 km/h	2,2 mph
Retroceso 1,5	4,8 km/h	3,0 mph
Retroceso 2,0	6,3 km/h	3,9 mph
Retroceso 2,5	8,5 km/h	5,3 mph
Retroceso 3,0	11,4 km/h	7,1 mph

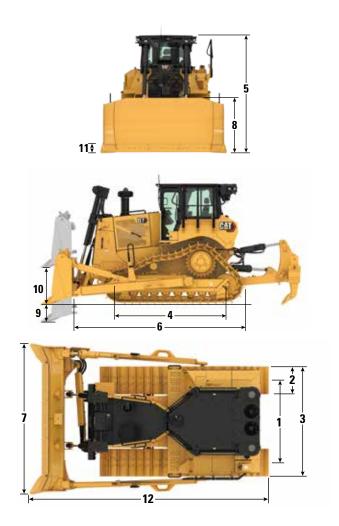
#### Tracción de la barra de tiro



S	U/U del D7		
	Peso en orden de trabajo*	29.776 kg	65.644 lb
	Peso de embarque**	26.043 kg	57.415 lb
	Presión sobre el suelo (ISO 16754)	72,1 kPa	10,5 lb/pulg <sup>2</sup>
	Tren de rodaje		ones con inferiores
1	Entrevía de cadena	1,98 m	78"
2	Ancho de zapata de cadena (estándar)	0,61 m	24"
3	Ancho del tractor (sin muñones)	2,59 m	102"
4	Longitud de la cadena sobre el suelo	2,97 m	117"
	Área de contacto con el suelo (ISO 16754)	4,05 m <sup>2</sup>	6.274 pulg <sup>2</sup>
	Altura de la garra (servicio moderado)	0,07 m	2,9"
	Espacio libre sobre el suelo	0,44 m	17,5"
5	Altura de la máquina***	3,43 m	134,9"
6	Longitud del tractor básico	4,66 m	183,4"
	Con desgarrador, agregar	1.570 mm	61,8"

<sup>\*</sup>El peso en orden de trabajo incluye la hoja, lubricantes, refrigerante, el tanque de combustible lleno, cabina ROPS (Rollover Protective Structure, Estructura de Protección en Caso de Vuelcos)/FOPS (Falling Object Protective Structure, Estructura de Protección Contra la Caída de Objetos), desgarrador de paralelogramo ajustable y operador de 75 kg (165 lb).

<sup>\*\*\*</sup>Altura de la máquina desde la punta de la garra hasta la parte superior de la antena Product Link™. Con protectores contra ramas, agregue 64 mm (2,5") a la altura total de la máquina. Con opción de servicio extremo, agregue 9 mm (0,4"). Cuando se instala Cat GRADE con antenas 3D, no se agrega altura a la máquina.



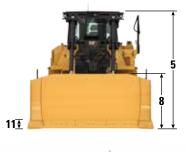
Hojas				
Configuración	Semiuniv	ersal (SU)	Univer	rsal (U)
Capacidad (ISO 9246)	7,42 m <sup>3</sup>	9,7 yd³	8,56 m <sup>3</sup>	11,2 yd³
7 Ancho en las cantoneras	3,64 m	143,3"	3,92 m	154,3"
Ancho sin cantoneras	3,50 m	138,0"	3,78 m	149,0"
8 Altura	1,56 m	61,6"	1,56 m	61,6"
9 Profundidad de excavación	0,58 m	22,8"	0,58 m	22,8"
Altura de levantamiento	1,21 m	47,8"	1,21 m	47,8"
Inclinación máxima en la esquina de la hoja	0,52 m	20,4"	0,56 m	22,2"
Ángulo máximo de inclinación	8,	5°	8,	5°
Ajuste de inclinación	±3	,5°	±3	,5°
Longitud de la máquina con hoja	5,78 m	227,4"	6,03 m	237,4"
Peso de la hoja (hoja + brazos de empuje instalados)	3.269 kg	7.207 lb	3.473 kg	7.640 lb

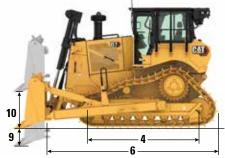
Las cuchillas Cat FirstCut™ están disponibles para hojas semiuniversales (SU, Semi-Universal). Las cuchillas FirstCut ofrecen una penetración superior en suelos duros, compactos, rocosos o congelados, lo que permite una masa de carga útil hasta un 35 % mayor y una mejora de la productividad de hasta un 17 %. Comuníquese con su distribuidor Cat para obtener más detalles y beneficios.

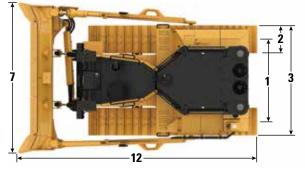
<sup>\*\*</sup>El peso de envío incluye cilindros de levantamiento de la hoja, lubricantes, refrigerante, un 10 % de combustible, cabina ROPS/FOPS y desgarrador de paralelogramo ajustable.

L	GP S/SU del D7		
	Peso en orden de trabajo*	28.677 kg	63.220 lb
	Peso de embarque**	25.074 kg	55.278 lb
	Presión sobre el suelo (ISO 16754)	43,4 kPa	6,3 lb/pulg <sup>2</sup>
	Tren de rodaje		ones con inferiores
1	Entrevía de cadena	2,24 m	88"
2	Ancho de zapata de cadena (estándar)	0,91 m	36"
3	Ancho del tractor (sin muñones)	3,15 m	124"
4	Longitud de la cadena sobre el suelo	3,20 m	126"
	Área de contacto con el suelo (ISO 16754)	6,47 m <sup>2</sup>	10.036 pulg <sup>2</sup>
	Altura de la garra (servicio moderado)	0,07 m	2,9"
	Espacio libre sobre el suelo	0,44 m	17,5"
5	Altura de la máquina***	3,43 m	135,0"
6	Longitud del tractor básico	4,66 m	183,4"

<sup>\*</sup>El peso en orden de trabajo incluye la hoja, lubricantes, refrigerante, tanque de combustible lleno, cabina ROPS (Rollover Protective Structure, Estructura de Protección en Caso de Vuelcos)/FOPS (Falling Object Protective Structure, Estructura de Protección Contra la Caída de Objetos), la barra de tiro y operador de 75 kg (165 lb).







Se muestra la configuración estándar SU.

Hojas				
Configuración	Rec	ta (S)	Semiuniv	ersal (SU)
Capacidad (ISO 9246)	6,20 m <sup>3</sup>	8,1 yd <sup>3</sup>	8,79 m <sup>3</sup>	11,5 yd <sup>3</sup>
7 Ancho en las cantoneras	4,31 m	169,8"	3,93 m	154,6"
Ancho sin cantoneras	4,15 m	163,0"	3,78 m	149,0"
8 Altura	1,37 m	53,8"	1,56 m	61,6"
9 Profundidad de excavación	0,58 m	22,8"	0,58 m	22,8"
Altura de levantamiento	1,21 m	47,8"	1,21 m	47,8"
Inclinación máxima en la esquina de la hoja	0,51 m	19,9"	0,51 m	19,9"
Ángulo máximo de inclinación	7,0° 7,0		0°	
Ajuste de inclinación	±3	,5°	±3	,5°
Longitud de la máquina con hoja	5,50 m	216,4"	5,79 m	227,8"
Peso de la hoja (hoja + brazos de empuje instalados)	3.521 kg	7.762 lb	3.500 kg	7.700 lb

Las cuchillas Cat FirstCut™ están disponibles para hojas semiuniversales (SU, Semi-Universal). Las cuchillas FirstCut ofrecen una penetración superior en suelos duros, compactos, rocosos o congelados, lo que permite una masa de carga útil hasta un 35 % mayor y una mejora de la productividad de hasta un 17 %. Comuníquese con su distribuidor Cat para obtener más detalles y beneficios.

<sup>\*\*</sup>El peso de embarque incluye cilindros de levantamiento de la hoja, lubricantes, refrigerante, un 10 % de combustible, cabina ROPS/FOPS y la barra de tiro.

<sup>\*\*\*</sup>Altura de la máquina desde la punta de la garra hasta la parte superior de la antena Product Link™. Con protectores contra ramas, agregue 64 mm (2,5") a la altura total de la máquina. Con opción de servicio extremo, agregue 9 mm (0,4"). Cuando se instala Cat GRADE con antenas 3D, no se agrega altura a la máquina.

#### Zapatas de cadena

Algunas zapatas de cadena no están disponibles en todas las regiones. Consulte a su distribuidor Cat para obtener más información.

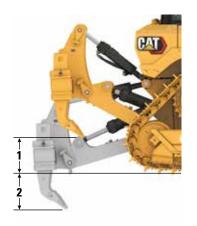
		LGP – Sección 43			
Larga duración de servicio pesado (HDXL)	560 mm (22")	610 mm (24")	660 mm (26")	760 mm (30")	915 mm (36")
Servicio moderado			✓		✓
Servicio extremo	✓	✓	✓		✓
Trapezoidales de servicio extremo		✓		✓	✓
Limpieza automática					✓
Cadena de buje giratorio	560 mm (22")	610 mm (24")	660 mm (26")	760 mm (30")	915 mm (36")
Servicio moderado		✓			

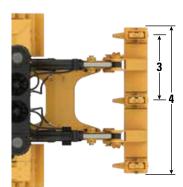
#### Dimensiones de los accesorios traseros

Agregue lo siguiente a la longitud total de la máquina cuando se instalen estos accesorios traseros.

Barra d	le tiro	Cabres	tante	Desgar	rador	Caja deflectora	de desperdicios
276 mm	10,8 in	749,7 m	29,5"	1.570 mm	61,8"	450,5 m	17,7"

Desgarrador		
Tipo	Paralelogram	no ajustable
Peso con tres vástagos	3.607 kg	8.091 lb
Peso con un vástago	3.307 kg	7.431 lb
4 Ancho de la viga	2.210 mm	87"
Sección transversal de la viga	343 × 279 mm	13,5 × 11"
1 Espacio libre máximo levantado (punta del vástago)	748 mm	29,4"
Penetración máxima	757 mm	29,8"
Cantidad de portavástagos	3	
Fuerza de penetración máxima	8.664 kg	19.100 lb
Máxima fuerza de palanca	17.138 kg	38.513 lb
Tipo	En paralelo	gramo fijo
Peso con tres vástagos	3.539 kg	7.802 lb
Peso con un vástago	3.239 kg	7.141 lb
4 Ancho de la viga	2.210 mm	87"
Sección transversal de la viga	343 × 279 mm	13,5 × 11"
1 Espacio libre máximo levantado (punta del vástago)	748 mm	29,4"
Penetración máxima	757 mm	29,8"
Cantidad de portavástagos	3	
Fuerza de penetración máxima	8.664 kg	19.100 lb
Máxima fuerza de palanca	17.138 kg	38.513 lb





Cabrestante			
Modelo del cabrestante	PAI	10	
Pesos <sup>2</sup>	2.046 kg	4.511 lb	
Capacidad de llenado de aceite	15 L	4 gal EE.UU.	
Longitud del cabrestante y el soporte	1.628 mm	64,1"	
Ancho de la caja del cabrestante¹	1.227 mm	48,3"	
Diámetro del tambor	320 mm	12,5"	
Ancho del tambor	330 mm	13,0"	
Diámetro de la brida	610 mm	24"	
Mando del cabrestante	Hidráulico (alto poder)		
Control	Eléctrico		
Diámetro del cable (recomendado)	28 mm	1,13"	
Diámetro del cable: optativo	32 mm	1,25"	
Máximo teórico de la capacidad del tambor: 28 mm (1,13") <sup>3</sup>	78 m	261'	
Máximo teórico de la capacidad del tambor: 32 mm (1,25") <sup>3</sup>	62 m	207'	
Máximo recomen de la capacidad del tambor: 28 mm (1,13") <sup>4</sup>	55 m	185'	
Capacidad del tambor máxima recomendada: 32 mm (1,25") <sup>4</sup>	36 m	119'	
Tamaño del casquillo del cable (diámetro exterior x longitud)	60 mm × 70 mm	2,38" × 2,75"	
Valor máximo con tambor vacío			
Tracción del cable <sup>5</sup>	489,3 kN	110.000 lb	
Velocidad del cable <sup>6</sup>	17,7 m/min	58 pies/min	
Valor máximo con tambor lleno <sup>3</sup>			
Tracción del cable <sup>5</sup>	296 kN	66.500 lb	
Velocidad del cable <sup>6</sup>	29 m/min	96 pies/min	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>El ancho del cabrestante no incluye los soportes/adaptadores de montaje.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>El peso indicado es el del cabrestante base, la disposición de montaje, los protectores y el aceite. El cable de acero no está incluido.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Capacidad teórica del tambor según la norma SAE J1158.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Capacidad del tambor recomendada según SAE J706 (K=0,9).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>El tiro máximo de la línea es el menor de los valores del catálogo del cabrestante o el tiro máximo de la línea calculado a la presión máxima del sistema hidráulico del tractor.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>La velocidad máxima de la línea es la velocidad máxima de la línea sin carga calculada con el flujo máximo del sistema hidráulico del tractor.

#### **Normas**

#### **ROPS/FOPS**

- La ROPS (Rollover Protective Structure, Estructura de Protección en Caso de Vuelcos) ofrecida por Caterpillar para la máquina cumple con los criterios de la norma ISO 3471:2008 para ROPS.
- La FOPS (Estructura de Protección Contra la Caída de Objetos) cumple con la norma ISO 3449:2005 Nivel II.

#### Frenos

• Los frenos cumplen con la norma ISO 10265:2008.

#### Información del nivel de ruido

- El nivel de potencia acústica dinámica declarada en los oídos del espectador cuando se utiliza la norma ISO 6395:2008 para medir el valor de una máquina es de 115 dBA. La medición se realizó al 70 % de la máxima velocidad del ventilador de enfriamiento del motor. El nivel acústico puede variar según las diferentes velocidades del ventilador de enfriamiento del motor.
- El nivel de presión acústica dinámica declarada en los oídos del operador es de 80 dB(A) cuando se utiliza la norma "ISO 6396:2008" para medir el valor en una cabina cerrada. La medición se realizó al 70 % de la máxima velocidad del ventilador de enfriamiento del motor. El nivel de ruido puede variar a diferentes velocidades del ventilador de enfriamiento del motor. La cabina se instaló correctamente y tuvo un mantenimiento adecuado. La medición se llevó a cabo con las puertas y las ventanas de la cabina cerradas.
- Los niveles acústicos declarados anteriormente incluyen tanto la incertidumbre de la medición como la incertidumbre de la variación de la producción.
- Es posible que se necesite protección auditiva cuando la máquina funcione con una estación del operador abierta por períodos prolongados, en un entorno ruidoso o con una cabina que no haya recibido un mantenimiento apropiado.
- Se encuentra disponible una configuración con supresión de sonido que ofrece niveles de sonido reducidos para el operador y las personas en el sitio y cumple con los requisitos de emisiones acústicas MAR-1 de Brasil.

#### Información del nivel de sonido para máquinas en países de la Unión Europea y en países que adoptan las "Directivas de la Unión Europea"

- La etiqueta de certificación (si tiene) se usa para verificar la certificación de sonido ambiental de la máquina según los requisitos de la Unión Europea. El valor que se detalla en la etiqueta indica el nivel garantizado de potencia acústica (L<sub>WA</sub>) exterior de 112 dBA en la fecha de fabricación y para las condiciones que se especifican en 2000/14/ EC.
- El nivel declarado de presión acústica dinámica en los oídos del operador es de 78 dB(A) cuando se utiliza la norma "ISO 6396:2008" para medir el valor en una cabina cerrada. La medición se realizó al 70 % de la máxima velocidad del ventilador de enfriamiento del motor. El nivel de ruido puede variar a diferentes velocidades del ventilador de enfriamiento del motor. La cabina se instaló correctamente y tuvo un mantenimiento adecuado. La medición se llevó a cabo con las puertas y las ventanas de la cabina cerradas.
- Los niveles acústicos declarados anteriormente incluyen tanto la incertidumbre de la medición como la incertidumbre de la variación de la producción.
- Es posible que se necesite protección auditiva cuando la máquina funcione con una estación del operador abierta por períodos prolongados, en un entorno ruidoso o con una cabina que no haya recibido un mantenimiento apropiado.

#### Información del nivel de sonido para máquinas en países de la Unión Económica Euroasiática

- El nivel de potencia acústica dinámica declarada en los oídos del espectador cuando se utiliza la norma ISO 6395:2008 para medir el valor de una máquina es de 115 dBA. La medición se realizó al 70 % de la máxima velocidad del ventilador de enfriamiento del motor. El nivel acústico puede variar según las diferentes velocidades del ventilador de enfriamiento del motor.
- El nivel de presión acústica dinámica declarada en los oídos del operador es de 80 dB(A) cuando se utiliza la norma "ISO 6396:2008" para medir el valor en una cabina cerrada. La medición se realizó al 70 % de la máxima velocidad del ventilador de enfriamiento del motor. El nivel de ruido puede variar a diferentes velocidades del ventilador de enfriamiento del motor. La cabina se instaló correctamente y tuvo un mantenimiento adecuado. La medición se llevó a cabo con las puertas y las ventanas de la cabina cerradas.
- Los niveles acústicos declarados anteriormente incluyen tanto la incertidumbre de la medición como la incertidumbre de la variación de la producción.
- Es posible que se necesite protección auditiva cuando la máquina funcione con una estación del operador abierta por períodos prolongados, en un entorno ruidoso o con una cabina que no haya recibido un mantenimiento apropiado.

#### Sistema avanzado de filtración de la cabina

#### Cabina del operador

- Los conductos de HVAC (Heating, Ventilation, and Air Conditioning; Calefacción, ventilación y aire acondicionado) distribuidos con control automático de temperatura y velocidad del soplador ofrecen la máxima comodidad para el operador con menos intervención del usuario.
- Mantenimiento reducido del núcleo del condensador con ventiladores de inversión automática.
- El sistema avanzado de filtración de la cabina Cat es estándar.

#### Sistema avanzado de filtración de la cabina Cat

- Protección del operador contra partículas respirables (tamaño de 0,3 a 10 micrones).
- Cabina presurizada de forma sostenible (cumple con la normativa de U.S. Silica).
- Mantenimiento reducido con filtros de mayor duración y alta eficiencia.
- Protección para todos los componentes de la cabina: electrónicos, etc.
- Ayuda a cumplir con los requisitos de la Tabla 1 de la regla sobre sílice de la Administración de Seguridad y Salud Ocupacional de EE.UU. para las cabinas de los operadores.
- Opciones de filtros de varias capas para actualizaciones de eficiencia optativas. Comuníquese con el distribuidor Cat para conocer la disponibilidad.
  - MERV 16 Equipo estándar
- HEPA
- Carbono activado + HEPA
- ABEK1 + HEPA

#### Sistema de aire acondicionado

El sistema de aire acondicionado en esta máquina contiene el refrigerante de gases fluorados de efecto invernadero R134a (potencial de calentamiento global = 1.430). El sistema contiene 1,36 kg de refrigerante, que tiene un equivalente de  $CO_2$  de 1,946 toneladas métricas.

#### Características de tecnología para tractores topadores

Las funciones de las tecnologías de asistencia permiten a los operadores con diversos niveles de experiencia realizar el trabajo de forma más rápida y precisa. Las opciones de GRADE y Command ayudan a mejorar aún más la productividad, eficiencia y seguridad en el sitio de trabajo.

Todas las cabinas Premium y para entornos con muchos residuos están preparadas para la instalación de sistemas de control de pendiente de terceros y están equipadas con interfaz CAN, conductos para mazos de cables y características de montaje para facilitar la instalación del sistema de control de pendiente de su elección.

Paquete ARO con Assist	
Opción lista para la instalación de accesorio (ARO)	ARO (Attachment Ready Option, Opción lista para la instalación de accesorio) proporciona componentes de cableado y montaje para que el distribuidor realice la instalación de GRADE con 3D, AccuGrade, UTS (Universal Total Station, Estación total universal) u otros sistemas de control de pendiente.
Cat GRADE con Slope Assist™	Slope Assist: mantiene automáticamente la posición preestablecida de la hoja sin una señal de GNSS/GPS. No se necesita hardware ni software adicional. En las máquinas con 3D, los operadores pueden cambiar fácilmente entre opciones 3D completamente automáticas a Slope Assist.
Steer Assist	Steer Assist automatiza la dirección de inclinación de la cadena y de la hoja. Ayuda a reducir la fatiga del operador al mantener automáticamente el desplazamiento recto con cargas livianas o pesadas en terreno llano y pendientes transversales. No requiere GNSS/GPS.
Stable Blade	Stable Blade funciona a la perfección con la información ingresada por el operador para obtener una superficie más uniforme cuando se realiza la operación manual.
Slope Indicate	El indicador de pendiente se incluye en la pantalla principal de la máquina y muestra la pendiente lateral y los grados de pendiente cuesta arriba/abajo para ayudar a los operadores a trabajar en pendientes.
Monitor de carga de la hoja	Blade Load Monitor le proporciona información en tiempo real sobre la carga actual frente a la carga óptima de la cuchilla, en función de las condiciones del terreno. Monitor de carga de la hoja: controla activamente la carga de la máquina y el resbalamiento de las cadenas para ayudarlo a alcanzar la óptima capacidad de empuje.
Traction Control	Traction Control reduce automáticamente el resbalamiento de las cadenas a fin de ahorrar tiempo y combustible, y reducir el desgaste de las cadenas. <sup>1</sup>
AutoCarry™	AutoCarry automatiza el levantamiento de la hoja para ayudarlo a mantener la consistencia en la carga de la hoja y disminuir el resbalamiento de la cadena. <sup>1</sup>
Paquete GRADE 3D con Assist	
Incluye todas las características del paquete	de ARO con Assist enumeradas anteriormente y las siguientes:
Cat GRADE con 3D	Cat Grade con 3D integrado de fábrica utiliza GPS para controlar la hoja. Así podrá completar el plan de diseño más rápido. Las antenas de bajo perfil están integradas en el techo de la cabina y los receptores GNSS/GPS están montados dentro de la cabina para una mejor protección. <sup>2</sup>
Steer Assist 3D	Siga automáticamente las líneas de guía de los planes de diseño del sitio (o los diseños del campo) con carga liviana o pesada. <sup>2</sup>
Pantalla táctil exclusiva de GRADE	La interfaz del operador de Grade a todo color es intuitiva y más fácil de usar. Pantalla táctil de 10" (254 mm), plataforma con sistema operativo Android, se utiliza como un teléfono inteligente.
Cat® Command/Control remoto	
Cabina lista para la instalación de control remoto	Las cabinas Premium y para entornos con muchos residuos están preparadas de fábrica para la instalación del control remoto, con un conector externo para que el distribuidor instale el sistema de control remoto Cat Command.
Command para explanación² (optativo)	La tecnología de control remoto Cat Command ofrece una maniobrabilidad completa del tractor topador desde una distancia segura cuando se trabaja en entornos peligrosos. Con Cat Command tiene la opción de usar consolas con línea de visión o estaciones del operador de larga distancia (sin línea de visión).

 $<sup>^1</sup>$ La característica no funciona en interiores o en áreas sin señal de GNSS/GPS disponible

Nota: Las tecnologías GRADE y Assist, excepto Slope Indicate, el monitor de carga de la hoja y Traction Control, no son compatibles con las hojas en ángulo o las hojas especiales de Cat Work Tools. Consulte a su distribuidor Cat para obtener más información.

Requiere la instalación del accesorio habilitado por software (SEA, Software Enabled Attachment) cuando no está configurado de fábrica.

#### **Equipo optativo y estándar del D7**

#### Equipo optativo y estándar

El equipo optativo y estándar puede variar. Comuníquese con su distribuidor Cat® para obtener más detalles.

	Estándar	Optativo	,	Estándar	Optativo
TREN DE FUERZA			TECNOLOGÍA CAT (continuación)		
Motor Cat® C9.3B diésel	✓		ID del operador		✓
Transmisión totalmente automática de 4 velocidades	✓		Seguridad de la máquina: contraseña	✓	_
con divisor de par con embrague de traba (LUC)			Seguridad de la máquina: Bluetooth		✓
Posenfriador Aire a Aire (ATAAC)	<b>√</b>		Lista para la instalación de control remoto		✓
Radiador con placa de barra de aluminio	<b>✓</b>		Cat Command for Dozing		✓
Dirección diferencial con bomba hidráulica dedicada	✓	-	ENTORNO DEL OPERADOR  Cabina estándar con estructuras ROPS y FOPS	<b>√</b>	
Prefiltro de aire del motor con expulsión de polvo	✓		integradas, cristal de seguridad laminado, ventanas		
Prefiltro de aire del motor con rejilla y expulsión de polvo		✓	deslizantes, pantalla básica/no ARO, asiento estándar  Cabina Premium con ROPS y FOPS integradas,		✓
Blindaje térmico del motor		✓	vidrio de seguridad laminado, ventanas corredizas, reposabrazos ajustables. La cabina está lista para		
Parada del motor en vacío		✓	la instalación de tecnologías		
Refrigerante de larga duración	✓		y control remoto.		
Mandos finales de doble reducción: estándar o LGP	✓		Cabina para entornos con muchos residuos, con ROPS y FOPS integradas, puertas de policarbonato		✓
Mandos finales de doble reducción: para climas árticos, desperdicios	-	✓	resistentes a los impactos, ventanas laterales sólidas para mejorar el sellado, prefiltro motorizado con		
Separador de agua del combustible	✓		sistema avanzado de filtración de la cabina de		
Bomba eléctrica de cebado de combustible	✓		Cat para mejorar el rendimiento y la vida útil del filtro. La cabina está lista para la instalación de		
Ventilador hidráulico proporcional a la demanda	✓		tecnologías		
Ventilador hidráulico reversible		✓	y control remoto.	<b>✓</b>	
Insonorización		✓	Pantalla del grupo de indicadores de 8" (203 mm)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Núcleo del radiador resistente a los residuos	✓		Pantalla táctil de cristal líquido completamente en color de 10" (254 mm)		✓
Auxiliar de arranque con éter automático	✓		Cámara retrovisora de alta definición con líneas		<b>√</b>
Filtro de aire del motor con indicador electrónico	✓		de respaldo		•
de servicio			Funciones clave de la máquina en pantalla		✓
Calentador de agua de las camisas (110 V o 220 V)  ECNOLOGÍA CAT		•	Asiento de tela con soporte lumbar de ajuste mecánico	✓	
Slope Indicate	✓		Asiento Deluxe de cuero con calefacción/		<b>√</b>
Paquete ARO con Assist – ARO		✓	ventilación y soporte lumbar de ajuste mecánico  Controles del implemento electrohidráulico	<b>√</b>	
<ul><li>Slope Assist</li><li>Steer Assist</li></ul>			y de la dirección		
– Stable Blade			Control de palanca universal	✓	
<ul><li>Monitor de carga de la hoja</li><li>Traction Control</li></ul>			Controles de palanca universal: ARO		✓
- AutoCarry			Filtro de aire exterior	✓	-
Paquete GRADE 3D con Assist		✓	Prefiltro motorizado del filtro de aire exterior		✓
<ul> <li>Pantalla pendiente táctil a todo color de 10" (254 mm)</li> <li>Steer Assist 3D</li> <li>Receptores y antenas de GRADE</li> <li>Accesorio activado por software (SEA)</li> </ul>			Sistema de climatización modular montado en la cabina con ventiladores de inversión automática. Control automático de la temperatura y del soplador con conductos distribuidos.	✓	
de GRADE			Listo para la instalación de radio de comunicaciones		✓
Características del paquete ARO con Assist     Compatibilidad con radios y estaciones base	<b>✓</b>		Espejo retrovisor	✓	
de Trimble, Topcon y Leica	•		Correa de asiento retráctil, 76 mm (3")	✓	
Capacidad para instalar sistemas de nivelación 3D de Trimble, Topcon y Leica	✓		Posavasos	✓	
Product Link, celular	<b>✓</b>		Tapetes acolchados para el piso	✓	
Product Link; celular  Product Link: doble celular/satelital	•		Radio de entretenimiento con Bluetooth		✓
Actualización remota y solución remota			y micrófono		-
de problemas	•		Almacenamiento para lonchera	✓	
Conectividad de GRADE	,	✓	Limpiaparabrisas	✓	
			Orificios USB y AUX		✓

#### **Equipo optativo y estándar del D7**

#### Equipo optativo y estándar (continuación)

El equipo optativo y estándar puede variar. Comuníquese con su distribuidor Cat® para obtener más detalles.

	Estándar	Optativo	
REN DE RODAJE			SERVICIO Y MANTENIMI
Tren de rodaje estándar	✓		Extracción de la cabina
Tren de rodaje de baja presión sobre el		✓	Tomas de presión centr
suelo (LPG)*			Drenajes ecológicos
Servicio pesado (HDXL con DuraLink <sup>TM</sup> )	✓		Intervalos de servicio e
Cadena de buje giratorio		<b>√</b>	500 horas, tren de fuerz
Tren de rodaje de desperdicios		✓	Centro de servicio a niv
Rodillos de soporte	✓		desconexión eléctrica r de parada secundario y
Tensores de cadena hidráulicos	✓		Tanque de combustible
Rodillos y cadenas inferiores con lubricación permanente	✓		EE.UU.)
Zapatas de la cadena de servicio moderado (consulte el cuadro en la página 6)	✓		Tanque de combustible (821 L/216,8 gal EE.U
Zapatas de la cadena de servicio extremo		<b>√</b>	Llenado rápido de com
(consulte el cuadro en la página 6)			Cambio rápido de aceit
Bastidor de rodillos inferiores – 7 rodillos inferiores	✓		Puertas del radiador pe pesado, con persianas y
Bastidor de rodillos inferiores – 8 rodillos		<b>√</b>	Rápido acceso al piso o
inferiores		•	Luz de trabajo debajo o
Protectores de guías de bastidores de rodillos		✓	Recintos del motor extr
inferiores: central, parcial o total			y con bisagras
(NOTA: protectores de la guía central en la			Orificios de muestreo S
máquina LGP)			Barandilla de protecció
IOJAS			guardabarros con sopoi
Semiuniversal		<b>√</b>	BATERÍAS, MOTORES DE
Semiuniversal con cuchillas Performance		<b>√</b>	Alternador de 95 A
Hoja recta		✓	Alternador de 150 A
Hoja en ángulo		<b>√</b>	Alternador con conduc
Hoja universal: solo para la configuración estándar		✓	Motor de arranque de 2 Refrigerante del motor.
Desperdicios/Hoja de relleno sanitario		✓	
Cuchilla forestal/de desmonte		✓	Refrigerante del motor –51 °C (–60 °F)
Cuchillas Cat FirstCut <sup>TM</sup> (hojas SU)		✓	ACCESORIOS
ISTEMA HIDRÁULICO			Desgarrador de paralel
Sistema hidráulico con detección de carga	✓		vástagos curvos
Bombas independientes de la dirección y del implemento	✓		Desgarrador de paralele vástagos curvos
SISTEMA ELÉCTRICO			Cabrestante:
Luces – 4 LED	✓		- PACCAR PA110
Luces: 6 LED	•	<b>√</b>	Contrapeso trasero
Luces especiales: 12 LED		<u>,</u>	Barra de tiro
Alarma de retroceso	<b>✓</b>	<u> </u>	Caja deflectora trasera
Luces de advertencia integradas	•	<b>√</b>	PROTECCIONES
Convertidor: tomacorriente de 15 A y 12 V	✓		Protecciones inferiores
Bocina de advertencia de avance	<b>▼</b>		Protectores inferiores p
la coté dianonible en todos las éssas Ossas It	م المناسات المناسات	`-4	Protectores del tanque
lo está disponible en todas las áreas. <b>Consulte a su</b> p <b>ocer la disponibilidad</b> .	ı uıstrıbuldor C	aı para	Manijas de agarre

conocer la disponibilidad.

ribuidor Cat® para obtener más detalles.		
	Estándar	Optativo
SERVICIO Y MANTENIMIENTO		
Extracción de la cabina en 30 minutos		✓
Tomas de presión centralizadas remotas.	✓	
Drenajes ecológicos		✓
Intervalos de servicio extendidos (motor de 500 horas, tren de fuerza de 1.000 horas)	✓	
Centro de servicio a nivel del suelo con		
desconexión eléctrica remota, interruptor	•	
de parada secundario y horómetro optativo		
Tanque de combustible (624 L/164,8 gal EE.UU.)	✓	
Tanque de combustible de alta capacidad* (821 L/216,8 gal EE.UU.)		✓
Llenado rápido de combustible		✓
Cambio rápido de aceite		✓
Puertas del radiador perforadas de servicio	✓	
pesado, con persianas y bisagras		
Rápido acceso al piso de la cabina		✓
Luz de trabajo debajo del capó		✓
Recintos del motor extraíbles, perforados y con bisagras	✓	
Orificios de muestreo S·O·S <sup>SM</sup>	✓	
Barandilla de protección de acceso al		✓
guardabarros con soporte de pala incorporado		
BATERÍAS, MOTORES DE ARRANQUE, ALTERNAD	ORES Y REFE	RIGERANTE
Alternador de 95 A	✓	
Alternador de 150 A		✓
Alternador con conductos de 150 A		✓
Motor de arranque de 24 voltios	✓	
Refrigerante del motor, -37 °C (-35 °F)	✓	
Refrigerante del motor para climas árticos, -51 °C (-60 °F)		✓
ACCESORIOS		
Desgarrador de paralelogramo fijo/ vástagos curvos		✓
Desgarrador de paralelogramo ajustable/ vástagos curvos		✓
Cabrestante: - PACCAR PA110		✓
Contrapeso trasero		✓
Barra de tiro		✓
Caja deflectora trasera con barra deflectora		✓
PROTECCIONES		
Protecciones inferiores estándar	✓	
Protectores inferiores para tareas pesadas		✓
y selladas		
Protectores del tanque de combustible		✓
Manijas de agarre	✓	
Protectores para luces prémium, frontales y laterales		✓
Paquete de protectores contra ramas		✓
Rejilla trasera fija		✓
Rejilla trasera giratoria		✓
Rejilla lateral giratoria		✓

#### **D7 Declaración ambiental**

La siguiente información se aplica a la máquina en el momento de la fabricación final configurada para la venta en las regiones cubiertas en este documento. El contenido de esta declaración es válido a partir de la fecha de emisión; sin embargo, el contenido relacionado con las características y especificaciones de la máquina está sujeto a cambios sin previo aviso. Para obtener información adicional, consulte el Manual de Operación y Mantenimiento de la máquina.

Para obtener más información sobre nuestras prácticas de sostenibilidad y nuestro progreso, visite https://www.caterpillar.com/en/company/sustainability.

#### Motor

- El Motor Cat® C9.3B cumple con las normas de emisiones MAR-1 de Brasil y Stage IIIA UN ECE R96, equivalentes a Tier 3 de la EPA de EE.UU./Stage IIIA de la Unión Europea.
- Los motores Cat son compatibles con combustible diésel mezclado con los siguientes combustibles con menor intensidad de carbono hasta:
  - ✓ Un 100 % de biodiésel FAME (fatty acid methyl ester, éster metílico de ácido graso)\*
  - Un 100 % de combustible diésel renovable, combustibles HVO (hydrotreated vegetable oil, aceite vegetal hidrotratado) y GTL (gas-to-liquid, gas a líquido)

Consulte las pautas para saber cuál es la aplicación correcta. Comuníquese con su distribuidor Cat® o lea las recomendaciones de fluidos para máquinas Cat®erpillar (SEBU6250) a fin de obtener más información.

\*Para usar mezclas con un contenido superior al 20 % de biodiésel, consulte a su distribuidor Cat.

#### Sistema de aire acondicionado

 El sistema de aire acondicionado en esta máquina contiene el refrigerante de gases fluorados de efecto invernadero R134a (potencial de calentamiento global = 1.430). El sistema contiene 1,36 kg (2,99 lb) de refrigerante, que tiene un equivalente de CO<sub>2</sub> de 1,946 toneladas métricas (2,145 ton [EE.UU.]).

#### **Pintura**

- En función de la mejor información disponible, la concentración máxima permitida, medida en partes por millón (ppm, parts per million), de los siguientes metales pesados en la pintura son:
- Bario < 0,01 %
- Cadmio <0,01 %
- Cromo <0,01 %
- Plomo <0,01 %

#### Rendimiento acústico

Nivel de presión acústica en los oídos del operador (ISO 6396:2008) – 80 dB(A)

Nivel de potencia acústica exterior (ISO 6395:2008) – 115 dB(A)

Nivel de presión acústica en los oídos del operador (ISO 6396:2008) – 78 dB(A)\*

Nivel de potencia acústica exterior (ISO 6395:1988): 112 dB(A)\*

- \*Para las máquinas que deben cumplir con las reglamentaciones regionales correspondientes de Ucrania y países que adoptan las "Directivas de la Unión Europea" y máquinas equipadas con un paquete de insonorización.
- La medición se llevó a cabo al 70 % de la velocidad máxima del ventilador de enfriamiento del motor, con las puertas y ventanas de la cabina cerradas y la cabina con un mantenimiento adecuado.
- Los niveles acústicos indicados anteriormente incluyen tanto las incertidumbres de medición como las de variación de la producción.
- Es posible que se requiera protección para los oídos si se opera con una cabina y una estación del operador abiertas (cuando no se han realizado los procedimientos de mantenimiento correctamente o cuando se opera con las puertas y ventanas abiertas) durante períodos prolongados o en ambientes con altos niveles de ruido.

#### **Aceites y fluidos**

- En las fábricas de Caterpillar se usan refrigerantes de etilenglicol. El refrigerante/anticongelante para motor diésel Cat (DEAC, Diesel Engine Antifreeze/Coolant) y el refrigerante de larga duración (ELC, Extended Life Coolant) Cat se pueden reciclar. Consulte a su distribuidor Cat para obtener más información.
- Cat BIO HYDO Advanced es un aceite hidráulico biodegradable aprobado por EU Ecolabel.
- Es probable que haya fluidos adicionales. Consulte el Manual de Operación y Mantenimiento o la Guía de Aplicación e Instalación para conocer las recomendaciones completas de fluidos y los intervalos de mantenimiento.

#### Características y tecnologías

- Las siguientes características y tecnologías pueden contribuir al ahorro de combustible o la reducción de carbono. Las características pueden variar. Comuníquese con su distribuidor Cat<sup>®</sup> para obtener más detalles.
- Mueva hasta un 11 % más de material por hora que con el D7R
- La servotransmisión totalmente automática de 4 velocidades se ajusta de forma continua para obtener la máxima eficiencia
- Las características de las tecnologías de asistencia ayudan a los operadores a trabajar más rápido y con mayor precisión para ahorrar tiempo, materiales y combustible.
- Aumente la productividad hasta en un 50 % con tecnologías Cat como Cat GRADE con Slope Assist y Cat GRADE con 3D.
- Aproveche la actualización y la solución de problemas remota.

#### Reciclado

 Los materiales incluidos en las máquinas se clasifican como se indica a continuación con un porcentaje de peso aproximado. Debido a las variaciones de las configuraciones de los productos, los siguientes valores de la tabla pueden variar.

Tipo de material	Porcentaje de peso
Acero	81,94 %
Hierro	7,19 %
Metales no ferrosos	1,79 %
Mixtos metálicos	0,18 %
Mixtos metálicos y no metálicos	1,94 %
Plástico	0,37 %
Caucho	0,37 %
Mixto no metálico	0,04 %
Fluido	0,59 %
Otros	0,29 %
Sin categoría	5,30 %
Total	100 %

- Una máquina con una mayor tasa de reciclado garantizará un uso más eficiente de los valiosos recursos naturales y aumentará el valor del producto al final de su vida útil. Según la norma ISO 16714 (Maquinaria de movimiento de tierras - Reciclado y recuperación
- Terminología y método de cálculo), la tasa de reciclado se define como el porcentaje en masa (fracción de masa en porcentaje) de la máquina nueva potencialmente reciclable, reutilizable o ambas cosas.

Todas las piezas de la lista de materiales se evalúan primero por tipo de componente según una lista de componentes definida por las normas ISO 16714 y CEMA (Asociación de Fabricantes de Equipos de Construcción) de Japón. Las piezas restantes se evalúan además para su reciclado en función del tipo de material.

Debido a las variaciones de la configuración de los productos, los siguientes valores de la tabla pueden variar.

Tasa de reciclado: 98 %



# **D7**Manipulador de Basura

El paquete de manipulación de basura proporciona características adicionales para ayudar a proteger la máquina y al operador en aplicaciones difíciles con desperdicios. Las protecciones, las barras deflectoras y los sellos especializados ayudan a proteger la máquina contra impactos, espirales y residuos en suspensión.

#### Totalmente automático, rendimiento de última generación

- Obtenga más peso y potencia que con el D7R.
- La servotransmisión de 4 velocidades completamente automática se ajusta continuamente para ofrecer la máxima eficiencia y potencia sobre el suelo, sin que sea necesario que intervenga el operador.
- La rueda motriz elevada ofrece un desplazamiento más suave, mayor equilibrio y más fuerza de penetración.

#### Agrega protección a la máquina

- La opción de cabina para entornos con muchos residuos tiene puertas de policarbonato resistentes a los impactos y ventanas de doble panel. Esto elimina la necesidad de usar pantallas en las puertas.
- El prefiltro de aire motorizado ayuda a mantener el aire de la cabina más limpio y presurizado para una mayor comodidad del operador.
- El protector del tanque de combustible y el tanque de combustible y los protectores inferiores de servicio pesado protegen los componentes principales de la máquina.
- El sellado interno mantiene la basura alejada de los compartimentos interiores.
- La barra deflectora trasera ayuda a proteger la máquina contra la basura que sube por las cadenas.
- Los mandos finales protegidos ofrecen mayor protección para evitar la adherencia de suciedad y los residuos en suspensión.
- 12 luces LED prémium iluminan el área de trabajo.

#### Facilidad de mantenimiento

- El sistema de enfriamiento para entornos con muchos residuos cuenta con un ventilador de inversión automática y ranuras para facilitar la limpieza.
- El radiador resistente a la basura, con 6 aletas por pulgada, ayuda a reducir las obstrucciones.
- La opción de piso de la cabina de acceso rápido permite acceder sin herramientas a la abertura de la placa del piso.
- Los protectores térmicos laminados en el motor y en el postratamiento (cuando están equipados) proporcionan una mayor protección térmica en aplicaciones con alto nivel de residuos.
- Alternador ventilado y sellado para una mayor vida útil.
- El prefiltro del motor con rejilla suministra aire más limpio al tren de fuerza.

#### Equipado para el trabajo

- Las hojas para rellenos sanitarios están equipadas con una rejilla para basura para aumentar la capacidad productiva cuando la máquina se usa con materiales más livianos como desperdicios.
- La placa de desgaste ayuda a prolongar la vida útil de la cuchilla.
- El tren de rodaje de servicio pesado de larga duración (HDXL, Heavy Duty Extended Life) incluye ruedas guía selladas protegidas con Kevlar® para ayudar a evitar que residuos como cables, cuerdas o bolsas de plástico se adhieran a los sellos.
- Los bujes encajados a presión y la retención positiva del pasador (PPR2) son adecuados para aplicaciones de impacto como la actividad forestal, los desperdicios, las rocas o las zanjas en V.
- La cadena de orificio central ayuda a expulsar los residuos.

Motor		
Modelo de motor	Cat® C9.3B	
Emisiones	Normas de emisiones MAR-1 de Brasil y Stage IIIA UN ECE R96, equivalentes a Tier 3 de la EPA de EE.UU./Stage IIIA de la UE	
Tren de fuerza	Totalmente automático de 4 velocidades	
Potencia neta (2.200 rpm)		
ISO 9249/SAE J1349	197 kW	265 hp
ISO 9249 (DIN)	268 mhp	
Potencia del motor (1.400 rpm)		
ISO 14396	230 kW	309 hp
ISO 14396 (DIN)	313 mph	
Calibre	115,0 mm	4,5"
Carrera	149,0 mm	5,9"
Cilindrada	9,3 L	567 pulg <sup>3</sup>

- La potencia neta anunciada es la potencia disponible en el volante del motor cuando el motor está equipado con ventilador, filtro de aire, módulo de emisiones limpias y alternador.
- La potencia anunciada se prueba según el estándar especificado vigente en el momento de la fabricación.
- No se requiere reducción de potencia hasta los 3.078 m (10.100') de altitud; en altitudes mayores de 3.078 m (10.100'), se produce una reducción automática de la potencia.
- Los motores Cat son compatibles con combustible diésel mezclado con los siguientes combustibles con menor intensidad de carbono hasta:
  - ✓ Un 100 % de biodiésel FAME (fatty acid methyl ester, éster metílico de ácido graso)\*
  - ✓ Un 100 % de combustible diésel renovable, combustibles HVO (hydrotreated vegetable oil, aceite vegetal hidrotratado) y GTL (gas-to-liquid, gas a líquido)

Consulte las pautas para saber cuál es la aplicación correcta. Comuníquese con su distribuidor Cat® o lea las recomendaciones de fluidos para máquinas Cat®erpillar (SEBU6250) a fin de obtener más información.

\*Para usar mezclas con un contenido superior al 20 % de biodiésel, consulte a su distribuidor Cat.

Capacidades de fluido/recarga					
Tanque de combustible	624 L	164,8 gal EE.UU.			
Sistema de enfriamiento	62 L	16,3 gal EE.UU.			
Cárter del motor	28 L	7,4 gal EE.UU.			
Tren de fuerza	187 L	49,4 gal EE.UU.			
Bastidores de los rodillos estándar/LGP (cada uno)	85 a 96 L	22,4 a 25,3 gal EE.UU.			
Mandos finales (cada uno)	13 L	3,4 gal EE.UU.			
Sistema hidráulico	144 L	38 gal EE.UU.			

Controles hidráulicos: presiones			
Presión máxima de operación del implemento	31.000 kPa	4.496 lb/pulg <sup>2</sup>	
Presión máxima de operación de la dirección	38.000 kPa	5.510 lb/pulg <sup>2</sup>	

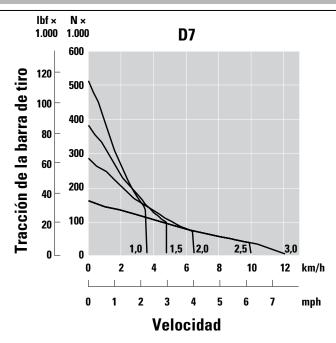
#### Controles hidráulicos de la bomba

Rendimiento de la bomba		
(velocidad del motor 1.900 rpm*)		
Implemento	220 L/min	58 gal EE.UU./min
Dirección	267 L/min	70 gal EE.UU./min
Ventilador	56 L/min	15 gal EE.UU./min
Flujo del cilindro de levantamiento	220 L/min	58 gal EE.UU./min
Flujo del cilindro de inclinación	170 L/min	45 gal EE.UU./min
Flujo del cilindro del desgarrador	220 L/min	58 gal EE.UU./min

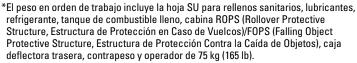
\*La velocidad del motor varía con la carga y la velocidad de desplazamiento. Se muestra una velocidad de funcionamiento en vacío/baja carga de trabajo.

Transmisión			
Avance 1,0	3,5 km/h	2,2 mph	
Avance 1,5	4,8 km/h	3,0 mph	
Avance 2,0	6,4 km/h	4,0 mph	
Avance 2,5	9,0 km/h	5,6 mph	
Avance 3,0	11,4 km/h	7,1 mph	
Retroceso 1,0	3,5 km/h	2,2 mph	
Retroceso 1,5	4,8 km/h	3,0 mph	
Retroceso 2,0	6,3 km/h	3,9 mph	
Retroceso 2,5	8,5 km/h	5,3 mph	
Retroceso 3,0	11,4 km/h	7,1 mph	

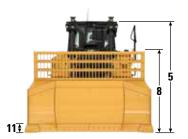
#### Tracción de la barra de tiro

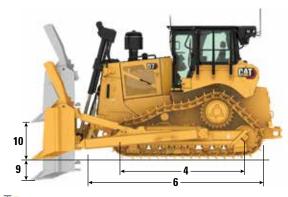


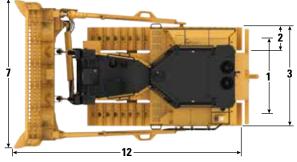
N	Nanipulador de Basura D7		
	Peso en orden de trabajo*	28.140 kg	62.035 lb
	Peso de embarque**	24.026 kg	52.969 lb
	Presión sobre el suelo (ISO 16754)	68,3 kPa	9,9 lb/pulg <sup>2</sup>
	Tren de rodaje	7 rodillos	iones con protectores riores
1	Entrevía de cadena	1,98 m	78"
2	Ancho de zapata de cadena (estándar)	0,61 m	24"
3	Ancho del tractor (sin muñones)	2,59 m	102"
4	Longitud de la cadena sobre el suelo	2,97 m	117"
	Área de contacto con el suelo (ISO 16754)	4,05 m <sup>2</sup>	6.274 pulg <sup>2</sup>
	Altura de la garra (servicio moderado)	0,07 m	2,9"
	Espacio libre sobre el suelo	0,44 m	17,4"
5	Altura de la máquina***	3,43 m	134,9"
6	Longitud del tractor básico	4,66 m	183,4"
	Con la caja de la barra deflectora, añada	450,5 m	17,7"



<sup>\*\*</sup>El peso de envío incluye cilindros de levantamiento de la hoja, lubricantes, refrigerante, un 10 % de combustible, cabina ROPS/FOPS, caja deflectora trasera y un contrapeso.







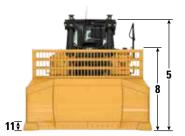
Hojas				
Configuración	SU para rell	eno sanitario	U para relle	no sanitario
Capacidad (ISO 9246)	17,74 m <sup>3</sup>	23,2 yd³	19,34 m³	25,3 yd <sup>3</sup>
7 Ancho en las cantoneras	3,64 m	143,3"	3,93 m	154,6"
Ancho sin cantoneras	3,51 m	138,0"	3,78 m	149,0"
8 Altura	2,50 m	98,4 in	2,45 m	96,4"
9 Profundidad de excavación	0,58 m	22,8"	0,58 m	22,8"
10 Altura de levantamiento	1,21 m	47,8"	1,21 m	47,8"
Inclinación máxima en la esquina de la hoja	0,52 m	20,4"	0,56 m	22,2"
Ángulo máximo de inclinación	8,	5°	8,	5°
Ajuste de inclinación	±3	,5°	±3	,5°
Longitud de la máquina con hoja	5,78 m	227,4"	6,01 m	237,4"
Peso de la hoja (hoja + brazos de empuje instalados)	4.050 kg	8.910 lb	4.303 kg	9.467 lb

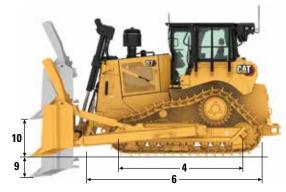
Las cuchillas Cat FirstCut™ están disponibles para hojas semiuniversales (SU, Semi-Universal). Las cuchillas FirstCut ofrecen una penetración superior en suelos duros, compactos, rocosos o congelados, lo que permite una masa de carga útil hasta un 35 % mayor y una mejora de la productividad de hasta un 17 %. Comuníquese con su distribuidor Cat para obtener más detalles y beneficios.

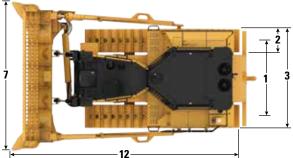
<sup>\*\*\*</sup>Altura de la máquina desde la punta de la garra hasta la parte superior de la antena Product Link™. Con protectores contra ramas, agregue 64 mm (2,5") a la altura total de la máquina. Con opción de servicio extremo, agregue 9 mm (0,4"). Cuando se instala Cat GRADE con antenas 3D, no se agrega altura a la máquina.

V	Manipulador de Basura D7 LGP		
	Peso en orden de trabajo*	32.557 kg	71.775 lb
	Peso de embarque**	27.831 kg	61.356 lb
	Presión sobre el suelo (ISO 16754)	53,8 kPa	7,8 lb/pulg <sup>2</sup>
	Tren de rodaje	_	iones con inferiores
1	Entrevía de cadena	2,24 m	88"
2	Ancho de zapata de cadena (estándar)	0,91 m	36"
3	Ancho del tractor (sin muñones)	3,15 m	124"
4	Longitud de la cadena sobre el suelo	3,20 m	126"
	Área de contacto con el suelo (ISO 16754)	6,47 m <sup>2</sup>	10.036 pulg <sup>2</sup>
	Altura de la garra (servicio moderado)	0,07 m	2,9"
	Espacio libre sobre el suelo	0,44 m	17,5"
5	Altura de la máquina***	3,43 m	135,0"
6	Longitud del tractor básico	4,66 m	183,4"

<sup>\*</sup>El peso en orden de trabajo incluye la hoja S para rellenos sanitarios, lubricantes, refrigerante, tanque de combustible lleno, cabina ROPS/FOPS, caja deflectora trasera, contrapeso y operador de 75 kg (165 lb).







Se muestra el Manipulador de basura estándar

Hojas					
Configuración	Semiuniversal (SU) pa	ara rellenos sanitarios	LGP para relleno sanitario		
Capacidad (ISO 9246)	20,5 m <sup>3</sup>	26,9 yd³	16,7 m <sup>3</sup>	21,8 yd <sup>3</sup>	
7 Ancho en las cantoneras	3,93 m	154,6"	4,31 m	169,8"	
Ancho sin cantoneras	3,78 m	149,0"	4,15 m	163,0"	
8 Altura	1,91 m	75,1"	2,35 m	92,5"	
9 Profundidad de excavación	0,58 m	22,8"	0,58 m	22,8"	
Altura de levantamiento	1,21 m	47,8"	1,21 m	47,8"	
Inclinación máxima en la esquina de la hoja	0,51 m	19,9"	0,51 m	19,9"	
Ángulo máximo de inclinación	7,0°		7,0°		
Ajuste de inclinación	±3,5°		±3,5°		
Longitud de la máquina con hoja	5,79 m	227,8"	5,50 m	216,4"	
Peso de la hoja (hoja + brazos de empuje instalados)	3.500 kg	7.700 lb	4.371 kg	9.635 lb	

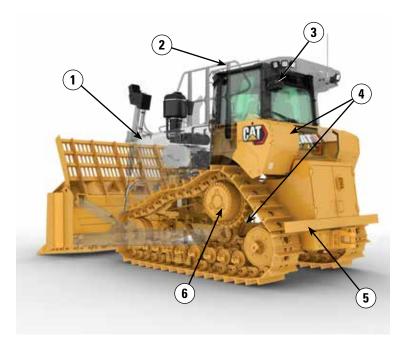
Las cuchillas Cat FirstCut™ están disponibles para hojas semiuniversales (SU, Semi-Universal). Las cuchillas FirstCut ofrecen una penetración superior en suelos duros, compactos, rocosos o congelados, lo que permite una masa de carga útil hasta un 35 % mayor y una mejora de la productividad de hasta un 17 %. Comuníquese con su distribuidor Cat para obtener más detalles y beneficios.

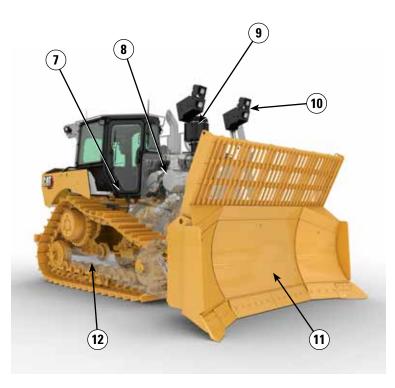
<sup>\*\*</sup>El peso de envío incluye cilindros de levantamiento de la hoja, lubricantes, refrigerante, un 10 % de combustible, cabina ROPS/FOPS, caja deflectora trasera y un contrapeso.

<sup>\*\*\*</sup>Altura de la máquina desde la punta de la garra hasta la parte superior de la antena Product Link™. Con protectores contra ramas, agregue 64 mm (2,5") a la altura total de la máquina. Con opción de servicio extremo, agregue 9 mm (0,4"). Cuando se instala Cat GRADE con antenas 3D, no se agrega altura a la máquina.

#### Características del Manipulador de Basura D7

- 1) El sistema de enfriamiento para entornos con muchos residuos cuenta con un ventilador de inversión automática optativo y ranuras para facilitar la limpieza. El radiador resistente a la basura, con 6 aletas por pulgada, ayuda a reducir las obstrucciones.
- 2) La opción de cabina para entornos con muchos residuos tiene puertas de policarbonato resistentes a los impactos y ventanas de doble panel. Esto elimina la necesidad de usar pantallas en las puertas.
- **3)** El prefiltro de aire motorizado recomendado ayuda a mantener el aire de la cabina más limpio y presurizado para una mayor comodidad del operador.
- 4) El protector de la cubierta del tanque de combustible y servicio pesado protegen los componentes principales de la máquina. El sellado interno mantiene la basura alejada de los compartimentos interiores.
- **5)** La barra deflectora trasera ayuda a proteger la máquina contra la basura que sube por las cadenas.
- **6)** Los mandos finales protegidos ofrecen mayor protección para evitar la adherencia de suciedad y los residuos en suspensión.





- 7) La opción de piso de la cabina de acceso rápido permite acceder sin herramientas a la abertura de la placa del piso.
- 8) Los protectores térmicos laminados en el motor y en el postratamiento (cuando están equipados) proporcionan una mayor protección térmica en aplicaciones de alta suciedad. Alternador ventilado y sellado para una mayor vida útil.
- **9)** El prefiltro del motor con rejilla suministra aire más limpio al tren de fuerza.
- **10)** 12 luces LED prémium iluminan el área de trabajo.
- 11) Las hojas para rellenos sanitarios están equipadas con una rejilla para basura para aumentar la capacidad productiva cuando la máquina se usa con materiales más livianos, como desperdicios. La placa de desgaste ayuda a prolongar la vida útil de la cuchilla.

#### **12)** Tren de rodaje para manipulación de basura

- El tren de rodaje de servicio pesado de larga duración (HDXL) incluye ruedas guía selladas y protegidas con Kevlar® para ayudar a evitar que residuos como cables, cuerdas o bolsas de plástico se adhieran a los sellos.
- Los bujes encajados a presión y la retención positiva del pasador (PPR2) son adecuados para aplicaciones de impacto como la actividad forestal, los desperdicios, las rocas o las zanjas en V.
- La cadena de orificio central ayuda a expulsar los residuos.

#### Cadenas de zapatas de larga duración de servicio pesado (HDXL)

Algunas zapatas de cadena no están disponibles en todas las regiones. Consulte a su distribuidor Cat para obtener más información.

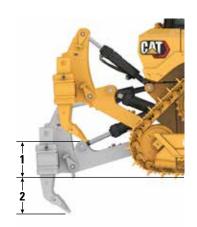
	Estándar - Sección 41			LGP – Sección 43		
	560 mm (22")	610 mm (24")	660 mm (26")	760 mm (30")	915 mm (36")	
Servicio moderado			✓		✓	
Servicio extremo	✓	✓	✓		✓	
Trapezoidales de servicio extremo		✓		✓	✓	

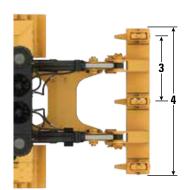
#### Dimensiones de los accesorios traseros

Agregue lo siguiente a la longitud total de la máquina cuando se instalen estos accesorios traseros.

Barra o	Barra de tiro Cabrestante		Desgar	Desgarrador		Caja deflectora de desperdicios	
276 mm	10,8 in	749,7 m	29,5"	1.570 mm	61,8"	450,5 m	17,7"

Desgarrador		
Tipo	Paralelogram	no ajustable
Peso con tres vástagos	3.607 kg	8.091 lb
Peso con un vástago	3.307 kg	7.431 lb
Ancho de la viga	2.210 mm	87"
Sección transversal de la viga	343 × 279 mm	13,5 × 11"
Espacio libre máximo levantado (punta del vástago)	748 mm	29,4"
Penetración máxima	757 mm	29,8"
Cantidad de portavástagos	3	
Fuerza de penetración máxima	8.664 kg	19.100 lb
Máxima fuerza de palanca	17.138 kg	38.513 lb
Tipo	En paralelo	gramo fijo
Peso con tres vástagos	3.539 kg	7.802 lb
Peso con un vástago	3.239 kg	7.141 lb
Ancho de la viga	2.210 mm	87"
Sección transversal de la viga	343 × 279 mm	13,5 × 11"
Espacio libre máximo levantado (punta del vástago)	748 mm	29,4"
Penetración máxima	757 mm	29,8"
Cantidad de portavástagos	3	
Fuerza de penetración máxima	8.664 kg	19.100 lb
Máxima fuerza de palanca	17.138 kg	38.513 lb





#### **Normas**

#### ROPS/FOPS

- La ROPS (Rollover Protective Structure, Estructura de Protección en Caso de Vuelcos) ofrecida por Caterpillar para la máquina cumple con los criterios de la norma ISO 3471:2008 para ROPS.
- La FOPS (Estructura de Protección Contra la Caída de Objetos) cumple con la norma ISO 3449:2005 Nivel II.

#### **Frenos**

• Los frenos cumplen con la norma ISO 10265:2008.

#### Información del nivel de ruido

- El nivel de potencia acústica dinámica declarada en los oídos del espectador cuando se utiliza la norma ISO 6395:2008 para medir el valor de una máquina es de 115 dBA. La medición se realizó al 70 % de la máxima velocidad del ventilador de enfriamiento del motor. El nivel acústico puede variar según las diferentes velocidades del ventilador de enfriamiento del motor.
- El nivel de presión acústica dinámica declarada en los oídos del operador es de 80 dB(A) cuando se utiliza la norma "ISO 6396:2008" para medir el valor en una cabina cerrada. La medición se realizó al 70 % de la máxima velocidad del ventilador de enfriamiento del motor. El nivel de ruido puede variar a diferentes velocidades del ventilador de enfriamiento del motor. La cabina se instaló correctamente y tuvo un mantenimiento adecuado. La medición se llevó a cabo con las puertas y las ventanas de la cabina cerradas.
- Los niveles acústicos declarados anteriormente incluyen tanto la incertidumbre de la medición como la incertidumbre de la variación de la producción.
- Es posible que se necesite protección auditiva cuando la máquina funcione con una estación del operador abierta por períodos prolongados, en un entorno ruidoso o con una cabina que no haya recibido un mantenimiento apropiado.
- Se encuentra disponible una configuración con supresión de sonido que ofrece niveles de sonido reducidos para el operador y las personas en el sitio y cumple con los requisitos de emisiones acústicas MAR-1 de Brasil.

#### Información del nivel de sonido para máquinas en países de la Unión Europea y en países que adoptan las "Directivas de la Unión Europea"

- La etiqueta de certificación (si tiene) se usa para verificar la certificación de sonido ambiental de la máquina según los requisitos de la Unión Europea. El valor que se detalla en la etiqueta indica el nivel garantizado de potencia acústica (L<sub>WA</sub>) exterior de 112 dBA en la fecha de fabricación y para las condiciones que se especifican en 2000/14/ EC.
- El nivel declarado de presión acústica dinámica en los oídos del operador es de 78 dB(A) cuando se utiliza la norma "ISO 6396:2008" para medir el valor en una cabina cerrada. La medición se realizó al 70 % de la máxima velocidad del ventilador de enfriamiento del motor. El nivel de ruido puede variar a diferentes velocidades del ventilador de enfriamiento del motor. La cabina se instaló correctamente y tuvo un mantenimiento adecuado. La medición se llevó a cabo con las puertas y las ventanas de la cabina cerradas.
- Los niveles acústicos declarados anteriormente incluyen tanto la incertidumbre de la medición como la incertidumbre de la variación de la producción.
- Es posible que se necesite protección auditiva cuando la máquina funcione con una estación del operador abierta por períodos prolongados, en un entorno ruidoso o con una cabina que no haya recibido un mantenimiento apropiado.

#### Información del nivel de sonido para máquinas en países de la Unión Económica Euroasiática

- El nivel de potencia acústica dinámica declarada en los oídos del espectador cuando se utiliza la norma ISO 6395:2008 para medir el valor de una máquina es de 115 dBA. La medición se realizó al 70 % de la máxima velocidad del ventilador de enfriamiento del motor. El nivel acústico puede variar según las diferentes velocidades del ventilador de enfriamiento del motor.
- El nivel de presión acústica dinámica declarada en los oídos del operador es de 80 dB(A) cuando se utiliza la norma "ISO 6396:2008" para medir el valor en una cabina cerrada. La medición se realizó al 70 % de la máxima velocidad del ventilador de enfriamiento del motor. El nivel de ruido puede variar a diferentes velocidades del ventilador de enfriamiento del motor. La cabina se instaló correctamente y tuvo un mantenimiento adecuado. La medición se llevó a cabo con las puertas y las ventanas de la cabina cerradas.
- Los niveles acústicos declarados anteriormente incluyen tanto la incertidumbre de la medición como la incertidumbre de la variación de la producción.
- Es posible que se necesite protección auditiva cuando la máquina funcione con una estación del operador abierta por períodos prolongados, en un entorno ruidoso o con una cabina que no haya recibido un mantenimiento apropiado.

#### Sistema avanzado de filtración de la cabina

#### Cabina del operador

- Los conductos de HVAC (Heating, Ventilation, and Air Conditioning; Calefacción, ventilación y aire acondicionado) distribuidos con control automático de temperatura y velocidad del soplador ofrecen la máxima comodidad para el operador con menos intervención del usuario.
- Mantenimiento reducido del núcleo del condensador con ventiladores de inversión automática.
- El sistema avanzado de filtración de la cabina Cat es estándar.

#### Sistema avanzado de filtración de la cabina Cat

- Protección del operador contra partículas respirables (tamaño de 0,3 a 10 micrones).
- Cabina presurizada de forma sostenible (cumple con la normativa de U.S. Silica).
- Mantenimiento reducido con filtros de mayor duración y alta eficiencia.
- Protección para todos los componentes de la cabina: electrónicos, etc.
- Ayuda a cumplir con los requisitos de la Tabla 1 de la regla sobre sílice de la Administración de Seguridad y Salud Ocupacional de EE.UU. para las cabinas de los operadores.
- Opciones de filtros de varias capas para actualizaciones de eficiencia optativas. Comuníquese con el distribuidor Cat para conocer la disponibilidad.
- MERV 16 Equipo estándar
- HEPA
- Carbono activado + HEPA
- ABEK1 + HEPA

#### Sistema de aire acondicionado

El sistema de aire acondicionado en esta máquina contiene el refrigerante de gases fluorados de efecto invernadero R134a (potencial de calentamiento global = 1.430). El sistema contiene 1,36 kg de refrigerante, que tiene un equivalente de  $\mathrm{CO}_2$  de 1,946 toneladas métricas.

#### Características de tecnología para tractores topadores

Las funciones de las tecnologías de asistencia permiten a los operadores con diversos niveles de experiencia realizar el trabajo de forma más rápida y precisa. Las opciones de GRADE y Command ayudan a mejorar aún más la productividad, eficiencia y seguridad en el sitio de trabajo.

Todas las cabinas Premium y para entornos con muchos residuos están preparadas para la instalación de sistemas de control de pendiente de terceros y están equipadas con interfaz CAN, conductos para mazos de cables y características de montaje para facilitar la instalación del sistema de control de pendiente de su elección.

Paquete ARO con Assist	
Opción lista para la instalación de accesorio (ARO)	ARO (Attachment Ready Option, Opción lista para la instalación de accesorio) proporciona componentes de cableado y montaje para que el distribuidor realice la instalación de GRADE con 3D, AccuGrade, UTS (Universal Total Station, Estación total universal) u otros sistemas de control de pendiente.
Cat GRADE con Slope Assist™	Slope Assist: mantiene automáticamente la posición preestablecida de la hoja sin una señal de GNSS/GPS. No se necesita hardware ni software adicional. En las máquinas con 3D, los operadores pueden cambiar fácilmente entre opciones 3D completamente automáticas a Slope Assist.
Steer Assist	Steer Assist automatiza la dirección de inclinación de la cadena y de la hoja. Ayuda a reducir la fatiga del operador al mantener automáticamente el desplazamiento recto con cargas livianas o pesadas en terreno llano y pendientes transversales. No requiere GNSS/GPS.
Stable Blade	Stable Blade funciona a la perfección con la información ingresada por el operador para obtener una superficie más uniforme cuando se realiza la operación manual.
Slope Indicate	El indicador de pendiente se incluye en la pantalla principal de la máquina y muestra la pendiente lateral y los grados de pendiente cuesta arriba/abajo para ayudar a los operadores a trabajar en pendientes.
Monitor de carga de la hoja	Blade Load Monitor le proporciona información en tiempo real sobre la carga actual frente a la carga óptima de la cuchilla, en función de las condiciones del terreno. Monitor de carga de la hoja: controla activamente la carga de la máquina y el resbalamiento de las cadenas para ayudarlo a alcanzar la óptima capacidad de empuje.
Traction Control	Traction Control reduce automáticamente el resbalamiento de las cadenas a fin de ahorrar tiempo y combustible, y reducir el desgaste de las cadenas. <sup>1</sup>
AutoCarry™	AutoCarry automatiza el levantamiento de la hoja para ayudarlo a mantener la consistencia en la carga de la hoja y disminuir el resbalamiento de la cadena. <sup>1</sup>
Paquete GRADE 3D con Assist	
Incluye todas las características del paquete	de ARO con Assist enumeradas anteriormente y las siguientes:
Cat GRADE con 3D	Cat Grade con 3D integrado de fábrica utiliza GPS para controlar la hoja. Así podrá completar el plan de diseño más rápido. Las antenas de bajo perfil están integradas en el techo de la cabina y los receptores GNSS/GPS están montados dentro de la cabina para una mejor protección. <sup>2</sup>
Steer Assist 3D	Siga automáticamente las líneas de guía de los planes de diseño del sitio (o los diseños del campo) con carga liviana o pesada. <sup>2</sup>
Pantalla táctil exclusiva de GRADE	La interfaz del operador de Grade a todo color es intuitiva y más fácil de usar. Pantalla táctil de 10" (254 mm), plataforma con sistema operativo Android, se utiliza como un teléfono inteligente.
Cat® Command/Control remoto	
Cabina lista para la instalación de control remoto	Las cabinas Premium y para entornos con muchos residuos están preparadas de fábrica para la instalación del control remoto, con un conector externo para que el distribuidor instale el sistema de control remoto Cat Command.
Command para explanación² (optativo)	La tecnología de control remoto Cat Command ofrece una maniobrabilidad completa del tractor topador desde una distancia segura cuando se trabaja en entornos peligrosos. Con Cat Command tiene la opción de usar consolas con línea de visión o estaciones del operador de larga distancia (sin línea de visión).

 $<sup>^1</sup>$ La característica no funciona en interiores o en áreas sin señal de GNSS/GPS disponible

Nota: Las tecnologías GRADE y Assist, excepto Slope Indicate, el monitor de carga de la hoja y Traction Control, no son compatibles con las hojas en ángulo o las hojas especiales de Cat Work Tools. Consulte a su distribuidor Cat para obtener más información.

Requiere la instalación del accesorio habilitado por software (SEA, Software Enabled Attachment) cuando no está configurado de fábrica.

## Equipo optativo y estándar del Manipulador de Basura D7

#### Equipo optativo y estándar

El equipo optativo y estándar puede variar. Comuníquese con su distribuidor Cat® para obtener más detalles.

	Estandar	Optativo		Estándar	Uptativo
TREN DE FUERZA			TECNOLOGÍA CAT (continuación)		
Motor Diésel Cat C9.3B	✓		Actualización remota y solución remota de problemas	✓	
Transmisión totalmente automática de	✓		Conectividad de GRADE		
4 velocidades con divisor de par con embrague de traba (LUC)			ID del operador		
Posenfriador Aire a Aire (ATAAC)	<b>✓</b>	·	Seguridad de la máquina: contraseña	<b>✓</b>	•
Radiador con placa de barra de aluminio	· ·		Seguridad de la maquina: Contrascha Seguridad de la máquina: Bluetooth	<u> </u>	<b>√</b>
Dirección diferencial con bomba hidráulica	· ·	<del></del>	Lista para la instalación de control remoto		<b>√</b>
dedicada	•		Cat Command for Dozing		<b>√</b>
Prefiltro de aire del motor con rejilla y expulsión de polvo	+		ENTORNO DEL OPERADOR  Cabina para entornos con muchos residuos,		*
Blindaje térmico del motor	+	·	con ROPS y FOPS integradas, puertas de		
Parada del motor en vacío		<b>√</b>	policarbonato resistentes a los impactos,		
Refrigerante de larga duración	<b>✓</b>		ventanas laterales sólidas para mejorar el		
Mandos finales de doble reducción: para climas	+		sellado, prefiltro motorizado con sistema avanzado de filtración de la cabina de Cat para		
árticos, desperdicios	·		mejorar el rendimiento y la vida útil del filtro.		
Separador de agua del combustible	✓		La cabina está lista para la instalación		
Bomba eléctrica de cebado de combustible	✓		de tecnologías y control remoto.		
Ventilador hidráulico proporcional a la demanda	✓	·	Pantalla del grupo de indicadores de 8" (203 mm)	✓	
Ventilador hidráulico reversible		<b>√</b>	Pantalla táctil de cristal líquido completamente		✓
Insonorización		<b>√</b>	en color de 10" (254 mm)		
Núcleo del radiador resistente a los residuos	<b>√</b>		Cámara retrovisora de alta definición con líneas de respaldo		✓
Auxiliar de arranque con éter automático	<b>✓</b>		Funciones clave de la máquina en pantalla		
Filtro de aire del motor con indicador electrónico	<u> </u>	·····	Asiento de tela con soporte lumbar de ajuste	<b>√</b>	
de servicio	·		mecánico	•	
Calentador de agua de las camisas (110 V o 220 V)		✓	Asiento Deluxe de cuero con calefacción/		<b>√</b>
TECNOLOGÍA CAT			ventilación y soporte lumbar de ajuste mecánico		
Slope Indicate	✓		Controles del implemento electrohidráulico y de	✓	
Paquete ARO con Assist		✓	la dirección		
-ARO			Control de palanca universal	✓	
<ul><li>Slope Assist</li><li>Steer Assist</li></ul>			Controles de palanca universal: ARO		<b>√</b>
- Stable Blade			Prefiltro motorizado del filtro de aire exterior		*
– Monitor de carga de la hoja			Sistema de climatización modular montado en la cabina con ventiladores de inversión automática.	✓	
- Traction Control			Control automático de la temperatura y del		
- AutoCarry Paquete GRADE 3D con Assist			soplador con conductos distribuidos.		
Pantalla pendiente táctil a todo color de 10" (254 mm)		·	Listo para la instalación de radio de comunicaciones		✓
- Steer Assist 3D			Espejo retrovisor	✓	
- Receptores y antenas de GRADE			Correa de asiento retráctil, 76 mm (3")	✓	
<ul><li>Accesorio activado por software (SEA) de GRADE</li><li>Características del paquete ARO con Assist</li></ul>			Posavasos	✓	
Compatibilidad con radios y estaciones base de	<b>√</b>	·	Tapetes acolchados para el piso	✓	
Trimble, Topcon y Leica  Capacidad para instalar sistemas de nivelación 3D	· ·		Radio de entretenimiento con Bluetooth y micrófono		✓
de Trimble, Topcon y Leica	•		Almacenamiento para lonchera	<b>√</b>	
Product Link, celular	✓			<b>√</b>	
Product Link: doble celular/satelital		✓	Limpiaparabrisas	<b>v</b>	
			Orificios USB y AUX		<b>✓</b>

(continúa en la siguiente página)

<sup>+</sup> Incluido en el paquete del manipulador de basura

<sup>\*</sup> Recomendado

## Equipo optativo y estándar del Manipulador de Basura D7

#### Equipo optativo y estándar (continuación)

El equipo optativo y estándar puede variar. Comuníquese con su distribuidor Cat® para obtener más detalles.

	Estándar	Optativo	
REN DE RODAJE			SERVICIO Y I
Tren de rodaje estándar	✓		Extracción
Tren de rodaje de baja presión sobre el suelo		✓	Tomas de p
(LGP)**			Drenajes ed
Servicio pesado (HDXL con DuraLink <sup>TM</sup> )	<b>√</b>		Intervalos
Tren de rodaje de desperdicios:	+		500 horas,
pasador de retención positivo, cadena trapezoidal de servicio extremo			Centro de s
Rodillos de soporte	-		desconexió secundario
Tensores de cadena hidráulicos	<b>-</b>		Tanque de
Rodillos y cadenas inferiores con lubricación	· ·		Tanque de
permanente	•		(821 L/216
Zapatas de cadena de servicio extremo	+		Llenado rá
(ver la tabla en la página 17)			Cambio ráp
Bastidor de rodillos inferiores – 7 rodillos	✓		Puertas del
inferiores			con persian
Bastidor de rodillos inferiores – 8 rodillos		✓	Rápido acc
inferiores			Luz de trab
Bastidor de rodillo inferior con protectores de guía central	+		Recintos de
OJAS			perforados
Semiuniversal para rellenos sanitarios		*	Orificios de
Relleno sanitario universal		*	Barandilla
Relleno sanitario recto: LGP		*	con soporte
Semiuniversal para rellenos sanitarios – LGP	*		BATERÍAS, N
Semiuniversal		<b>√</b>	Alternador
Hoja recta	-		Alternado
Hoja en ángulo			Motor de a
Hoja universal: solo			Refrigerant
para la configuración estándar		•	Refrigerant
Cuchillas Cat FirstCut (hojas SU)		<b>√</b>	(-60 °F)
ISTEMA HIDRÁULICO			ACCESORIOS
Sistema hidráulico con detección de carga	<b>√</b>		Desgarrado
Bombas independientes de la dirección y del		<del></del>	Desgarrado curvos
implemento	·		Cabrestante
ISTEMA ELÉCTRICO			– PACCAR
Luces – 4 LED	✓		Contrapeso
Luces: 6 LED		<b>√</b>	Barra de tir
Luces especiales: 12 LED		✓	Caja deflec
Alarma de retroceso	<b>√</b>		PROTECCION
Luces de advertencia integradas	+		Protectore
Convertidor: tomacorriente de 15 A y 12 V	<b>√</b>		y selladas
Bocina de advertencia de avance	<b>√</b>		Protectore
	•		Manijas de
Recomendado			Protección
Incluido en el paquete del manipulador de basura			de la cabina

<sup>+</sup>Incluido en el paquete del manipulador de basura

<sup>\*\*</sup>No está disponible en todas las áreas. Consulte a su distribuidor Cat para conocer la disponibilidad.

,		
	Estándar	Optativo
SERVICIO Y MANTENIMIENTO		
Extracción de la cabina en 30 minutos		✓
Tomas de presión centralizadas remotas.	✓	
Drenajes ecológicos		✓
Intervalos de servicio extendidos (motor de	✓	
500 horas, tren de fuerza de 1.000 horas)		
Centro de servicio a nivel del suelo (con	$\checkmark$	
desconexión eléctrica remota, interruptor de parada secundario y horómetro)		
Tanque de combustible (624 L/164,8 gal EE.UU.)	<b>√</b>	
Tanque de combustible de alta capacidad**	· · · · · ·	
(821 L/216,8 gal EE.UU.)		•
Llenado rápido de combustible		✓
Cambio rápido de aceite		✓
Puertas del radiador perforadas de servicio pesado,	✓	
con persianas y bisagras		
Rápido acceso al piso de la cabina		*
Luz de trabajo debajo del capó		✓
Recintos del motor extraíbles,	✓	
perforados y con bisagras		
Orificios de muestreo S·O·S <sup>SM</sup>	✓	
Barandilla de protección de acceso al guardabarros		✓
con soporte de pala incorporado		
BATERÍAS, MOTORES DE ARRANQUE, ALTERNADORE	S Y REFRIC	ERANTE
Alternador de 95 A	<b>√</b>	
Alternador con conductos de 150 A	+	
Motor de arranque de 24 voltios	<b>√</b>	
Refrigerante del motor, -37 °C (-35 °F)	<b>√</b>	
Refrigerante del motor para climas árticos, -51 °C (-60 °F)		✓
ACCESORIOS		
Desgarrador de paralelogramo fijo/vástagos curvos		-/
Desgarrador de paralelogramo ajustable/vástagos curvos		•
Cabrestante:		<b>√</b>
– PACCAR PA110		
Contrapeso trasero		✓
Barra de tiro		✓
Caja deflectora trasera con barra deflectora		*
PROTECCIONES		
Protectores inferiores para tareas pesadas	+	
y selladas		
Protectores del tanque de combustible	+	
Manijas de agarre	<b>√</b>	
Protección del condensador del aire acondicionado de la cabina		✓
Barras delanteras para D7 estándar con cadenas		
de 560 mm (22")		•
Protectores para luces prémium, frontales		✓
y laterales		
Paquete de protectores contra ramas		✓
Rejilla trasera fija		✓
Rejilla trasera giratoria		✓
Rejilla lateral giratoria		✓



# **D7**Aplicaciones forestales y de tuberías

Aborde las exigencias de los trabajos de desmonte y de construcción de tuberías con equipos instalados de fábrica, diseñados para proteger al operador y la máquina en aplicaciones exigentes.

## Totalmente automático, rendimiento de última generación

- Obtenga más peso y potencia que con el D7R.
- La servotransmisión de 4 velocidades completamente automática se ajusta continuamente para ofrecer la máxima eficiencia y potencia sobre el suelo, sin que sea necesario que intervenga el operador.
- La rueda motriz elevada ofrece un desplazamiento más suave, mayor equilibrio y más fuerza de penetración.
- El tren de rodaje largo es estándar, con más cadenas en la parte trasera de la máquina para un rendimiento superior de explanación.

#### Agrega protección a la máquina

- La cabina de altura opcional para entornos con muchos residuos tiene puertas de policarbonato resistentes a los impactos.
- Los accesorios opcionales, como las rejillas de las ventanas traseras y laterales, los protectores contra ramas y los asideros de alta resistencia, protegen la máquina y al operador de los residuos.
- Paquete de protección de servicio pesado con protectores inferiores de servicio pesado y protector del tanque de combustible para ayudar a proteger los componentes principales de la máquina.
- El ventilador de inversión elimina los residuos con menos tiempo de mantenimiento.
- El prefiltro y el filtro montado en el techo ayudan a proteger contra el polvo y los residuos.
- 12 luces LED prémium iluminan el área de trabajo.

#### Equipado para el trabajo

- El marco en C rediseñado para las cuchillas angulares, los pasadores de tamaño D8 y los cojinetes añaden durabilidad para las aplicaciones más exigentes.
- Las conexiones de fábrica hacen que sea fácil equipar la máquina con un cabrestante o desgarrador. Consulte a su distribuidor Cat sobre las opciones disponibles de cabrestante, desgarradores y otros accesorios traseros.
- Elija la configuración estándar o LGP de fábrica.
- Los bujes encajados a presión y la retención positiva del pasador (PPR2) son adecuados para aplicaciones como la actividad forestal, los desperdicios, las rocas o las zanjas en V.
- Equipe su tractor topador con una cuchilla angular, semiuniversal (SU) o recta (S) para adaptarla al trabajo en tuberías.
- Las cuchillas forestales/desmonte de terreno están equipadas con una rejilla para maleza para facilitar el transporte, además de una protección adicional en la parte posterior de la cuchilla para proteger los componentes de la máquina.

Motor			
Modelo de motor	Cat® C9.3B		
Emisiones	Normas de emisiones MAR de Brasil y Stage IIIA UN ECE R96, equivalentes a Ti 3 de la EPA de EE.UU./Stag IIIA de la UE		
Tren de fuerza	Totalmente automático de 4velocidades		
Potencia neta (2.200 rpm)			
ISO 9249/SAE J1349	197 kW	265 hp	
ISO 9249 (DIN)	268 mhp		
Potencia del motor (1.400 rpm)			
ISO 14396	230 kW	309 hp	
ISO 14396 (DIN)	313 mph		
Calibre	115,0 mm	4,5"	
Carrera	149,0 mm	5,9"	
Cilindrada	9,3 L	567 pulg <sup>3</sup>	

- La potencia neta anunciada es la potencia disponible en el volante del motor cuando el motor está equipado con ventilador, filtro de aire, módulo de emisiones limpias y alternador.
- La potencia anunciada se prueba según el estándar especificado vigente en el momento de la fabricación.
- No se requiere reducción de potencia hasta los 3.078 m (10.100') de altitud; en altitudes mayores de 3.078 m (10.100'), se produce una reducción automática de la potencia.
- Los motores Cat son compatibles con combustible diésel mezclado con los siguientes combustibles con menor intensidad de carbono hasta:
  - ✓ Un 100 % de biodiésel FAME (fatty acid methyl ester, éster metílico de ácido graso)\*
  - ✓ Un 100 % de combustible diésel renovable, combustibles HVO (hydrotreated vegetable oil, aceite vegetal hidrotratado) y GTL (gas-to-liquid, gas a líquido)

Consulte las pautas para saber cuál es la aplicación correcta. Comuníquese con su distribuidor Cat® o lea las recomendaciones de fluidos para máquinas Cat®erpillar (SEBU6250) a fin de obtener más información.

\*Para usar mezclas con un contenido superior al 20 % de biodiésel, consulte a su distribuidor Cat.

Capacidades de fluid	o/recarga	
Tanque de combustible	624 L	164,8 gal EE.UU.
Sistema de enfriamiento	62 L	16,3 gal EE.UU.
Cárter del motor	28 L	7,4 gal EE.UU.
Tren de fuerza	187 L	49,4 gal EE.UU.
Bastidores de los rodillos estándar/LGP (cada uno)	85 a 96 L	22,4 a 25,3 gal EE.UU.
Mandos finales (cada uno)	13 L	3,4 gal EE.UU.
Sistema hidráulico	144 L	38 gal EE.UU.

Controles hidráulicos: presiones						
Presión máxima de operación del implemento	31.000 kPa	4.496 lb/pulg <sup>2</sup>				
Presión máxima de operación de la dirección	38.000 kPa	5.510 lb/pulg <sup>2</sup>				

#### Controles hidráulicos de la bomba

Flujo del cilindro del desgarrador

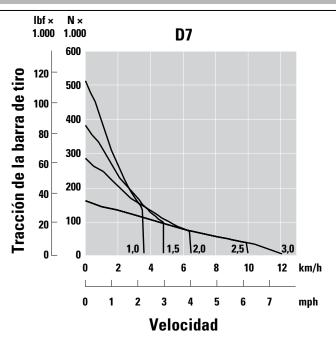
Rendimiento de la bomba (velocidad del motor 1.900 rpm*)		
Implemento	220 L/min	58 gal EE.UU./min
Dirección	267L/min	70 gal EE.UU./min
Ventilador	56 L/min	15 gal EE.UU./min
Flujo del cilindro de levantamiento	220 L/min	58 gal EE.UU./min
Flujo del cilindro de inclinación	170 L/min	45 gal EE.UU./min

220 L/min 58 gal EE.UU./min

<sup>\*</sup>La velocidad del motor varía con la carga y la velocidad de desplazamiento. Se muestra una velocidad de funcionamiento en vacío/baja carga de trabajo.

Transmisión		
Avance 1,0	3,5 km/h	2,2 mph
Avance 1,5	4,8 km/h	3,0 mph
Avance 2,0	6,4 km/h	4,0 mph
Avance 2,5	9,0 km/h	5,6 mph
Avance 3,0	11,4 km/h	7,1 mph
Retroceso 1,0	3,5 km/h	2,2 mph
Retroceso 1,5	4,8 km/h	3,0 mph
Retroceso 2,0	6,3 km/h	3,9 mph
Retroceso 2,5	8,5 km/h	5,3 mph
Retroceso 3,0	11,4 km/h	7,1 mph

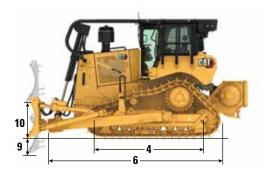
#### Tracción de la barra de tiro

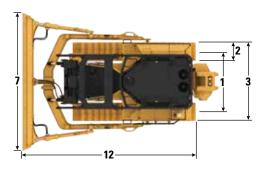


D	7		
	Peso en orden de trabajo*	30.309 kg	66.820 lb
	Peso de embarque**	25.553 kg	56.335 lb
	Presión sobre el suelo (ISO 16754)	73,4 kPa	10,7 lb/pulg <sup>2</sup>
	Tren de rodaje		ones con inferiores
1	Entrevía de cadena	1,98 m	78"
2	Ancho de zapata de cadena (estándar)	0,61 m	24"
3	Ancho del tractor (sin muñones)	2,59 m	102"
4	Longitud de la cadena sobre el suelo	2,97 m	117"
	Área de contacto con el suelo (ISO 16754)	4,05 m <sup>2</sup>	6.274 pulg <sup>2</sup>
	Altura de la garra (servicio moderado)	0,07 m	2,9"
	Espacio libre sobre el suelo	0,44 m	17,5"
5	Altura de la máquina***	3,43 m	134,9"
6	Longitud del tractor básico	4,66 m	183,4"
	Con el cabrestante, añadido	735 mm	28,9"

<sup>\*</sup>El peso en orden de trabajo incluye la hoja orientable, lubricantes, refrigerante, el tanque de combustible lleno, cabina ROPS/FOPS, protectores contra ramas, cabrestante hidráulico y operador de 75 kg (165 lb).







Configuración estándar/Se muestran los protectores contra ramas y pantallas opcionales

Hojas						
Configuración	Hojas orient	tables (STD)	Semiuniv	ersal (SU)	Univer	sal (U)
Capacidad (ISO 9246)	4,16 m <sup>3</sup>	5,4 yd <sup>3</sup>	7,42 m <sup>3</sup>	9,7 yd <sup>3</sup>	8,56 m <sup>3</sup>	11,2 yd <sup>3</sup>
7 Ancho en las cantoneras	4,58 m	180,2"	3,64 m	143,3"	3,92 m	154,3"
Ancho sin cantoneras	4,49 m	176,8"	3,50 m	138,0"	3,78 m	149,0"
8 Altura	1,11 m	43,7"	1,56 m	61,6"	1,56 m	61,6"
9 Profundidad de excavación	0,75	29,4"	0,58 m	22,8"	0,58 m	22,8"
10 Altura de levantamiento	1,15 m	45,4"	1,21 m	47,8"	1,21 m	47,8"
11 Inclinación máxima en la esquina de la hoja	0.65 mm	25,4"	0,52 m	20,4"	0,56 m	22,2"
Ángulo máximo de inclinación	8,	5°	8,	5°	8,	5°
Ajuste de inclinación	N/	/D	±3	,5°	±3	,5°
12 Longitud de la máquina con hoja	5,75 m	226.4"	5,78 m	227,4"	6,03 m	237,4"
Peso de la hoja (hoja + brazos de empuje instalados)	4.246 kg	9.341 lb	3.269 kg	7.207 lb	3.473 kg	7.640 lb

Las cuchillas Cat FirstCut™ están disponibles para hojas semiuniversales (SU, Semi-Universal). Las cuchillas FirstCut ofrecen una penetración superior en suelos duros, compactos, rocosos o congelados, lo que permite una masa de carga útil hasta un 35 % mayor y una mejora de la productividad de hasta un 17 %. Comuníquese con su distribuidor Cat para obtener más detalles y beneficios.

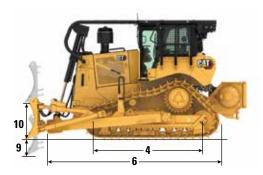
<sup>\*\*</sup>El peso de envío incluye los cilindros de levantamiento de las hojas, lubricantes, refrigerante, el 10 % de combustible, cabina ROPS/FOPS, protectores contra ramas y cabrestante hidráulico.

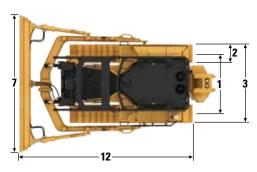
<sup>\*\*\*</sup>Altura de la máquina desde la punta de la garra hasta la parte superior de la antena Product Link™. Con protectores contra ramas, agregue 64 mm (2,5") a la altura total de la máquina. Con opción de servicio extremo, agregue 9 mm (0,4"). Cuando se instala Cat GRADE con antenas 3D, no se agrega altura a la máquina.

D	7 LGP		
	Peso en orden de trabajo*	31.650 kg	69.777 lb
	Peso de embarque**	27.067 kg	59.671 lb
	Presión sobre el suelo (ISO 16754)	48,3 kPa	7,0 lb/pulg <sup>2</sup>
	Tren de rodaje	_	iones con inferiores
1	Entrevía de cadena	2,24 m	88"
2	Ancho de zapata de cadena (estándar)	0,91 m	36"
3	Ancho del tractor (sin muñones)	3,15 m	124"
4	Longitud de la cadena sobre el suelo	3,20 m	126"
	Área de contacto con el suelo (ISO 16754)	6,47 m <sup>2</sup>	10.036 pulg <sup>2</sup>
	Altura de la garra (servicio moderado)	0,07 m	2,9"
	Espacio libre sobre el suelo	0,44 m	17,5"
5	Altura de la máquina***	3,43 m	135,0"
6	Longitud del tractor básico	4,65 m	183,4"
	Con el cabrestante, añadido	749,7 m	29,5"

<sup>\*</sup>El peso en orden de trabajo incluye la hoja orientable, lubricantes, refrigerante, tanque de combustible lleno, cabina ROPS (Rollover Protective Structure, Estructura de Protección en Caso de Vuelcos)/FOPS (Falling Object Protective Structure, Estructura de Protección Contra la Caída de Objetos), cabrestantes y operador de 75 kg (165 lb).







Configuración estándar/Se muestran los protectores contra ramas y pantallas opcionales

Hojas							
Configuración	Hojas orien	tables (LGP)	Rect	a (S)	Semiuniv	ersal (SU)	
Capacidad (ISO 9246)	4,70 m <sup>3</sup>	6,2 yd <sup>3</sup>	6,20 m <sup>3</sup>	8,1 yd <sup>3</sup>	8,79 m <sup>3</sup>	11,5 yd³	
7 Ancho en las cantoneras	5,03 m	197,9"	4,31 m	169,8"	3,93 m	154,6"	
Ancho sin cantoneras	4,77 m	188,0"	4,15 m	163,0"	3,78 m	149,0"	
8 Altura	1,11 m	43,7"	1,37 m	53,8"	1,56 m	61,6"	
9 Profundidad de excavación	0,67 m	26,4"	0,58 m	22,8"	0,58 m	22,8"	
10 Altura de levantamiento	1,28 m	50,2"	1,21 m	47,8"	1,21 m	47,8"	
11 Inclinación máxima en la esquina de la hoja	0,62 m	24,3 in	0,51 m	19,9"	0,51 m	19,9"	
Ángulo máximo de inclinación	7	,0°	7,	7,0°		7,0°	
Ajuste de inclinación	N	N/D ±3,5°		±3,5°			
12 Longitud de la máquina con hoja	5,97 m	235,2"	5,50 m	216,4"	5,79 m	227,8"	
Peso de la hoja (hoja + brazos de empuje instalados)	4.537 kg	10.001 lb	3.521 kg	7.762 lb	3.500 kg	7.700 lb	

Las cuchillas Cat FirstCut™ están disponibles para hojas semiuniversales (SU, Semi-Universal). Las cuchillas FirstCut ofrecen una penetración superior en suelos duros, compactos, rocosos o congelados, lo que permite una masa de carga útil hasta un 35 % mayor y una mejora de la productividad de hasta un 17 %. Comuníquese con su distribuidor Cat para obtener más detalles y beneficios.

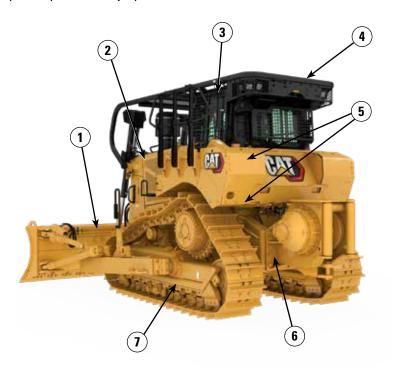
<sup>\*\*</sup>El peso de envío incluye cilindros de levantamiento de la hoja, bastidor en C, lubricantes, refrigerante, un 10 % de combustible, cabina ROPS/FOPS y barra de tiro.

<sup>\*\*\*</sup>Altura de la máquina desde la punta de la garra hasta la parte superior de la antena Product Link. Con protectores contra ramas, agregue 64 mm (2,5") a la altura total de la máquina. Para protectores contra ramas, agregue 81 mm (3,2"). Con opción de servicio extremo, agregue 9 mm (0,4"). Cuando se instala Cat GRADE con antenas 3D, no se agrega altura a la máquina.

#### Características del D7 para aplicaciones forestales y de tuberías

Elija entre una variedad de opciones con el fin de equipar la topadora para el trabajo que realiza.

- 1) El marco en C rediseñado para las cuchillas angulares, los pasadores de tamaño D8 y los cojinetes añaden durabilidad para las aplicaciones más exigentes.
- 2) El ventilador de inversión optativo elimina los residuos con menos tiempo de mantenimiento.
- **3)** La cabina optativa para entornos con muchos residuos tiene puertas de policarbonato resistentes a los impactos.
- 4) Los accesorios optativos, como las rejillas de las ventanas traseras y laterales, los protectores contra ramas y los asideros de alta resistencia, protegen la máquina y al operador de los residuos.
- **5)** Paquete de protección de servicio pesado con protectores inferiores de servicio pesado y protector del tanque de combustible para ayudar a proteger los componentes principales de la máquina.





- **6)** Las conexiones de fábrica hacen que sea fácil equipar la máquina con un cabrestante o desgarrador.
- 7) Los bujes encajados a presión y la retención positiva del pasador (PPR2) son adecuados para aplicaciones como la actividad forestal, los desperdicios, las rocas o las zanjas en V.
- 8) 12 luces LED prémium iluminan el área de trabajo.
- 9) Cuchillas de diseño especial
- 10) Elija la configuración estándar o LGP de fábrica.

#### Cadenas de zapatas de larga duración de servicio pesado (HDXL)

Algunas zapatas de cadena no están disponibles en todas las regiones. Consulte a su distribuidor Cat para obtener más información.

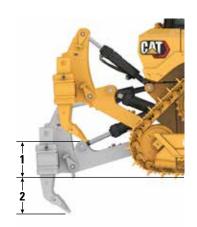
	Estándar - Sección 41			LGP – Sección 43		
	560 mm (22")	610 mm (24")	660 mm (26")	760 mm (30")	915 mm (36")	
Servicio moderado			✓		✓	
Servicio extremo	✓	✓	✓		✓	
Trapezoidales de servicio extremo		✓		✓	✓	

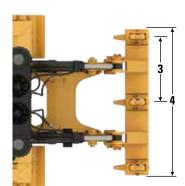
#### Dimensiones de los accesorios traseros

Agregue lo siguiente a la longitud total de la máquina cuando se instalen estos accesorios traseros.

Barra de tiro Cabrestante			Desgarrador		Caja deflectora	Caja deflectora de desperdicios		
276 mm	10,8 in	749,7 m	29,5"	1.570 mm	61,8"	450,5 m	17,7"	

Desgarrador		
Tipo	Paralelogram	no ajustable
Peso con tres vástagos	3.607 kg	8.091 lb
Peso con un vástago	3.307 kg	7.431 lb
Ancho de la viga	2.210 mm	87"
Sección transversal de la viga	343 × 279 mm	13,5 × 11'
Espacio libre máximo levantado (punta del vástago)	748 mm	29,4"
Penetración máxima	757 mm	29,8"
Cantidad de portavástagos	3	
Fuerza de penetración máxima	8.664 kg	19.100 lb
Máxima fuerza de palanca	17.138 kg	38.513 lb
Tipo	En paralelo	gramo fijo
Peso con tres vástagos	3.539 kg	7.802 lb
Peso con un vástago	3.239 kg	7.141 lb
Ancho de la viga	2.210 mm	87"
Sección transversal de la viga	343 × 279 mm	13,5 × 11'
Espacio libre máximo levantado (punta del vástago)	748 mm	29,4"
Penetración máxima	757 mm	29,8"
Cantidad de portavástagos	3	
Fuerza de penetración máxima	8.664 kg	19.100 lb
Máxima fuerza de palanca	17.138 kg	38.513 lb





Cabrestante			
Modelo del cabrestante	PA110		
Pesos <sup>2</sup>	2.046 kg	4.511 lb	
Capacidad de llenado de aceite	15 L	4 gal EE.UU.	
Longitud del cabrestante y el soporte	1.628 mm	64,1"	
Ancho de la caja del cabrestante <sup>1</sup>	1.227 mm	48,3"	
Diámetro del tambor	320 mm	12,5"	
Ancho del tambor	330 mm	13,0"	
Diámetro de la brida	610 mm	24"	
Mando del cabrestante	Hidráulico (	alto poder)	
Control	Eléct	rico	
Diámetro del cable (recomendado)	28 mm	1,13"	
Diámetro del cable: optativo	32 mm	1,25"	
Máximo teórico de la capacidad del tambor: 28 mm (1,13") <sup>3</sup>	78 m	261'	
Máximo teórico de la capacidad del tambor: 32 mm (1,25") <sup>3</sup>	62 m	207'	
Máximo recomen de la capacidad del tambor: 28 mm (1,13") <sup>4</sup>	55 m	185'	
Capacidad del tambor máxima recomendada: 32 mm (1,25") <sup>4</sup>	36 m	119'	
Tamaño del casquillo del cable (diámetro exterior x longitud)	60 mm × 70 mm	2,38" × 2,75"	
Valor máximo con tambor vacío			
Tracción del cable <sup>5</sup>	489,3 kN	110.000 lb	
Velocidad del cable <sup>6</sup>	17,7 m/min	58 pies/min	
Valor máximo con tambor lleno <sup>3</sup>			
Tracción del cable <sup>5</sup>	296 kN	66.500 lb	
Velocidad del cable <sup>6</sup>	29 m/min	96 pies/min	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>El ancho del cabrestante no incluye los soportes/adaptadores de montaje.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>El peso indicado es el del cabrestante base, la disposición de montaje, los protectores y el aceite. El cable de acero no está incluido.

 $<sup>^{3}</sup>$ Capacidad teórica del tambor según la norma SAE J1158.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Capacidad del tambor recomendada según SAE J706 (K=0,9).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>El tiro máximo de la línea es el menor de los valores del catálogo del cabrestante o el tiro máximo de la línea calculado a la presión máxima del sistema hidráulico del tractor.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>La velocidad máxima de la línea es la velocidad máxima de la línea sin carga calculada con el flujo máximo del sistema hidráulico del tractor.

#### **Normas**

#### **ROPS/FOPS**

- La ROPS (Rollover Protective Structure, Estructura de Protección en Caso de Vuelcos) ofrecida por Caterpillar para la máquina cumple con los criterios de la norma ISO 3471:2008 para ROPS.
- La FOPS (Estructura de Protección Contra la Caída de Objetos) cumple con la norma ISO 3449:2005 Nivel II.

#### Frenos

• Los frenos cumplen con la norma ISO 10265:2008.

#### Información del nivel de ruido

- El nivel de potencia acústica dinámica declarada en los oídos del espectador cuando se utiliza la norma ISO 6395:2008 para medir el valor de una máquina es de 115 dBA. La medición se realizó al 70 % de la máxima velocidad del ventilador de enfriamiento del motor. El nivel acústico puede variar según las diferentes velocidades del ventilador de enfriamiento del motor.
- El nivel de presión acústica dinámica declarada en los oídos del operador es de 80 dB(A) cuando se utiliza la norma "ISO 6396:2008" para medir el valor en una cabina cerrada. La medición se realizó al 70 % de la máxima velocidad del ventilador de enfriamiento del motor. El nivel de ruido puede variar a diferentes velocidades del ventilador de enfriamiento del motor. La cabina se instaló correctamente y tuvo un mantenimiento adecuado. La medición se llevó a cabo con las puertas y las ventanas de la cabina cerradas.
- Los niveles acústicos declarados anteriormente incluyen tanto la incertidumbre de la medición como la incertidumbre de la variación de la producción.
- Es posible que se necesite protección auditiva cuando la máquina funcione con una estación del operador abierta por períodos prolongados, en un entorno ruidoso o con una cabina que no haya recibido un mantenimiento apropiado.
- Se encuentra disponible una configuración con supresión de sonido que ofrece niveles de sonido reducidos para el operador y las personas en el sitio y cumple con los requisitos de emisiones acústicas MAR-1 de Brasil.

## Información del nivel de sonido para máquinas en países de la Unión Europea y en países que adoptan las "Directivas de la Unión Europea"

- La etiqueta de certificación (si tiene) se usa para verificar la certificación de sonido ambiental de la máquina según los requisitos de la Unión Europea. El valor que se detalla en la etiqueta indica el nivel garantizado de potencia acústica (L<sub>WA</sub>) exterior de 112 dBA en la fecha de fabricación y para las condiciones que se especifican en 2000/14/FC
- El nivel declarado de presión acústica dinámica en los oídos del operador es de 78 dB(A) cuando se utiliza la norma "ISO 6396:2008" para medir el valor en una cabina cerrada. La medición se realizó al 70 % de la máxima velocidad del ventilador de enfriamiento del motor. El nivel de ruido puede variar a diferentes velocidades del ventilador de enfriamiento del motor. La cabina se instaló correctamente y tuvo un mantenimiento adecuado. La medición se llevó a cabo con las puertas y las ventanas de la cabina cerradas.
- Los niveles acústicos declarados anteriormente incluyen tanto la incertidumbre de la medición como la incertidumbre de la variación de la producción.
- Es posible que se necesite protección auditiva cuando la máquina funcione con una estación del operador abierta por períodos prolongados, en un entorno ruidoso o con una cabina que no haya recibido un mantenimiento apropiado.

## Información del nivel de sonido para máquinas en países de la Unión Económica Euroasiática

- El nivel de potencia acústica dinámica declarada en los oídos del espectador cuando se utiliza la norma ISO 6395:2008 para medir el valor de una máquina es de 115 dBA. La medición se realizó al 70 % de la máxima velocidad del ventilador de enfriamiento del motor. El nivel acústico puede variar según las diferentes velocidades del ventilador de enfriamiento del motor.
- El nivel de presión acústica dinámica declarada en los oídos del operador es de 80 dB(A) cuando se utiliza la norma "ISO 6396:2008" para medir el valor en una cabina cerrada. La medición se realizó al 70 % de la máxima velocidad del ventilador de enfriamiento del motor. El nivel de ruido puede variar a diferentes velocidades del ventilador de enfriamiento del motor. La cabina se instaló correctamente y tuvo un mantenimiento adecuado. La medición se llevó a cabo con las puertas y las ventanas de la cabina cerradas.
- Los niveles acústicos declarados anteriormente incluyen tanto la incertidumbre de la medición como la incertidumbre de la variación de la producción.
- Es posible que se necesite protección auditiva cuando la máquina funcione con una estación del operador abierta por períodos prolongados, en un entorno ruidoso o con una cabina que no haya recibido un mantenimiento apropiado.

#### Sistema avanzado de filtración de la cabina

#### Cabina del operador

- Los conductos de HVAC (Heating, Ventilation, and Air Conditioning; Calefacción, ventilación y aire acondicionado) distribuidos con control automático de temperatura y velocidad del soplador ofrecen la máxima comodidad para el operador con menos intervención del usuario.
- Mantenimiento reducido del núcleo del condensador con ventiladores de inversión automática.
- El sistema avanzado de filtración de la cabina Cat es estándar.

#### Sistema avanzado de filtración de la cabina Cat

- Protección del operador contra partículas respirables (tamaño de 0,3 a 10 micrones).
- Cabina presurizada de forma sostenible (cumple con la normativa de U.S. Silica).
- Mantenimiento reducido con filtros de mayor duración y alta eficiencia.
- Protección para todos los componentes de la cabina: electrónicos, etc.
- Ayuda a cumplir con los requisitos de la Tabla 1 de la regla sobre sílice de la Administración de Seguridad y Salud Ocupacional de EE.UU. para las cabinas de los operadores.
- Opciones de filtros de varias capas para actualizaciones de eficiencia optativas. Comuníquese con el distribuidor Cat para conocer la disponibilidad.
- MERV 16 Equipo estándar
- HEPA
- Carbono activado + HEPA
- ABEK1 + HEPA

#### Sistema de aire acondicionado

El sistema de aire acondicionado en esta máquina contiene el refrigerante de gases fluorados de efecto invernadero R134a (potencial de calentamiento global = 1.430). El sistema contiene 1.36 kg de refrigerante, que tiene un equivalente de  $\rm CO_2$  de 1.946 toneladas métricas.

#### Características de tecnología para tractores topadores

Las funciones de las tecnologías de asistencia permiten a los operadores con diversos niveles de experiencia realizar el trabajo de forma más rápida y precisa. Las opciones de GRADE y Command ayudan a mejorar aún más la productividad, eficiencia y seguridad en el sitio de trabajo.

Todas las cabinas Premium y para entornos con muchos residuos están preparadas para la instalación de sistemas de control de pendiente de terceros y están equipadas con interfaz CAN, conductos para mazos de cables y características de montaje para facilitar la instalación del sistema de control de pendiente de su elección.

Paquete ARO con Assist					
Opción lista para la instalación de accesorio (ARO)	ARO (Attachment Ready Option, Opción lista para la instalación de accesorio) proporciona componentes de cableado y montaje para que el distribuidor realice la instalación de GRADE con 3D, AccuGrade, UTS (Universal Total Station, Estación total universal) u otros sistemas de contro de pendiente.				
Cat GRADE con Slope Assist <sup>TM</sup>	Slope Assist: mantiene automáticamente la posición preestablecida de la hoja sin una señal de GNSS/GPS. No se necesita hardware ni software adicional. En las máquinas con 3D, los operadores pueden cambiar fácilmente entre opciones 3D completamente automáticas a Slope Assist.				
Steer Assist	Steer Assist automatiza la dirección de inclinación de la cadena y de la hoja. Ayuda a reducir la fatiga del operador al mantener automáticamente el desplazamiento recto con cargas livianas o pesadas en terreno llano y pendientes transversales. No requiere GNSS/GPS.				
Stable Blade	Stable Blade funciona a la perfección con la información ingresada por el operador para obtener una superficie más uniforme cuando se realiza la operación manual.				
Slope Indicate	El indicador de pendiente se incluye en la pantalla principal de la máquina y muestra la pendiente lateral y los grados de pendiente cuesta arriba/abajo para ayudar a los operadores a trabajar en pendientes.				
Monitor de carga de la hoja	Blade Load Monitor le proporciona información en tiempo real sobre la carga actual frente a la carga óptima de la cuchilla, en función de las condiciones del terreno. Monitor de carga de la hoja: controla activamente la carga de la máquina y el resbalamiento de las cadenas para ayudarlo a alcanzar la óptima capacidad de empuje.				
Traction Control	Traction Control reduce automáticamente el resbalamiento de las cadenas a fin de ahorrar tiempo y combustible, y reducir el desgaste de las cadenas. <sup>1</sup>				
AutoCarry <sup>TM</sup>	AutoCarry automatiza el levantamiento de la hoja para ayudarlo a mantener la consistencia en la carga de la hoja y disminuir el resbalamiento de la cadena. <sup>1</sup>				
Paquete GRADE 3D con Assist					
Incluye todas las características del paquete	de ARO con Assist enumeradas anteriormente y las siguientes:				
Cat GRADE con 3D	Cat Grade con 3D integrado de fábrica utiliza GPS para controlar la hoja. Así podrá completar el plan de diseño más rápido. Las antenas de bajo perfil están integradas en el techo de la cabina y los receptores GNSS/GPS están montados dentro de la cabina para una mejor protección. <sup>2</sup>				
Steer Assist 3D	Siga automáticamente las líneas de guía de los planes de diseño del sitio (o los diseños del campo) con carga liviana o pesada. <sup>2</sup>				
Pantalla táctil exclusiva de GRADE	La interfaz del operador de Grade a todo color es intuitiva y más fácil de usar. Pantalla táctil de 10" (254 mm), plataforma con sistema operativo Android, se utiliza como un teléfono inteligente.				
Cat® Command/Control remoto					
Cabina lista para la instalación de control remoto	Las cabinas Premium y para entornos con muchos residuos están preparadas de fábrica para la instalación del control remoto, con un conector externo para que el distribuidor instale el sistema de control remoto Cat Command.				
Command para explanación² (optativo)	La tecnología de control remoto Cat Command ofrece una maniobrabilidad completa del tractor topador desde una distancia segura cuando se trabaja en entornos peligrosos. Con Cat Command tiene la opción de usar consolas con línea de visión o estaciones del operador de larga distancia (sin línea de visión).				

 $<sup>^1</sup>$ La característica no funciona en interiores o en áreas sin señal de GNSS/GPS disponible

Nota: Las tecnologías GRADE y Assist, excepto Slope Indicate, el monitor de carga de la hoja y Traction Control, no son compatibles con las hojas en ángulo o las hojas especiales de Cat Work Tools. Consulte a su distribuidor Cat para obtener más información.

Requiere la instalación del accesorio habilitado por software (SEA, Software Enabled Attachment) cuando no está configurado de fábrica.

## Equipo optativo y estándar del D7 para aplicaciones forestales y de tuberías

#### Equipo optativo y estándar

El equipo optativo y estándar puede variar. Comuníquese con su distribuidor Cat® para obtener más detalles.

	Estándar	Optativo		Estándar	Optativo
TREN DE FUERZA			TECNOLOGÍA CAT (continuación)		
Motor Diésel Cat C9.3B	✓		ID del operador		✓
Transmisión totalmente automática	✓		Seguridad de la máquina: contraseña	✓	
de 4 velocidades con divisor de par con embrague			Seguridad de la máquina: Bluetooth		<b>√</b>
de traba (LUC)			Lista para la instalación de control remoto		<b>√</b>
Posenfriador Aire a Aire (ATAAC)	✓		Cat Command for Dozing		<b>√</b>
Radiador con placa de barra de aluminio	✓		ENTORNO DEL OPERADOR		
Dirección diferencial con bomba hidráulica	✓		Cabina estándar con estructuras ROPS y FOPS	✓	
dedicada			integradas, cristal de seguridad laminado, ventanas	·	
Prefiltro de aire del motor con expulsión	✓		deslizantes, pantalla básica/no ARO, asiento		
de polvo			estándar		
Prefiltro de aire del motor con rejilla y expulsión de polvo		✓	Cabina Premium con ROPS y FOPS integradas,		✓
Blindaje térmico del motor		<b>√</b>	vidrio de seguridad laminado, ventanas corredizas,		
Parada del motor en vacío			reposabrazos ajustables. La cabina está lista para la		
	<b>✓</b>		instalación de tecnologías y control remoto.		
Refrigerante de larga duración  Mandos finales de doble reducción: estándar o LGP			Cabina para entornos con muchos residuos, con		✓
	✓		ROPS y FOPS integradas, puertas de policarbonato resistentes a los impactos, ventanas laterales		
Mandos finales de doble reducción: para climas árticos		$\checkmark$	sólidas para mejorar el sellado, prefiltro motorizado		
Separador de agua del combustible	<b>✓</b>	-	con sistema avanzado de filtración de la cabina de		
Bomba eléctrica de cebado de combustible	✓	<del></del>	Cat para mejorar el rendimiento y la vida útil del		
			filtro. La cabina está lista para la instalación de		
Ventilador hidráulico proporcional a la demanda	✓		tecnologías y control remoto.		
Ventilador hidráulico reversible		<b>√</b>	Pantalla del grupo de indicadores de 8" (203 mm)	✓	
Insonorización		<b>√</b>	Pantalla táctil de cristal líquido completamente en		✓
Núcleo del radiador resistente a los residuos	<b>√</b>		color de 10" (254 mm)		
Auxiliar de arranque con éter automático	<b>√</b>		Cámara retrovisora de alta definición con líneas		✓
Filtro de aire del motor con indicador electrónico	✓		de respaldo		
de servicio	-		Funciones clave de la máquina en pantalla		✓
Calentador de agua de las camisas (110 V o 220 V)		<b>√</b>	Asiento de tela con soporte lumbar de ajuste	$\checkmark$	
TECNOLOGÍA CAT			mecánico		
Slope Indicate	✓		Asiento Deluxe de cuero con calefacción/		✓
Paquete ARO con Assist		✓	ventilación y soporte lumbar de ajuste mecánico  Controles del implemento electrohidráulico y de la	<b>✓</b>	
– ARO – Slope Assist			dirección	•	
- Stope Assist - Steer Assist			Control de palanca universal	<b>√</b>	
- Stable Blade			Controles de palanca universal: ARO		<b>√</b>
- Monitor de carga de la hoja			Filtro de aire exterior		<b>v</b>
- Traction Control				<b>√</b>	
- AutoCarry			Prefiltro motorizado del filtro de aire exterior	-	<b>√</b>
Paquete GRADE 3D con Assist		$\checkmark$	Sistema de climatización modular montado en la	$\checkmark$	
– Pantalla pendiente táctil a todo color de			cabina con ventiladores de inversión automática. Control automático de la temperatura y del		
10" (254 mm)  – Steer Assist 3D			soplador con conductos distribuidos.		
- Receptores y antenas de GRADE			Listo para la instalación de radio de		<b>√</b>
- Accesorio activado por software (SEA)			comunicaciones		•
de GRADE			Espejo retrovisor	<b>√</b>	
Características del paquete ARO con Assist			Correa de asiento retráctil, 76 mm (3")	<b>√</b>	
Compatibilidad con radios y estaciones base de	✓		Posavasos	<b>√</b>	
Trimble, Topcon y Leica				<b>√</b>	
Capacidad para instalar sistemas de nivelación 3D	✓		Tapetes acolchados para el piso	•	
de Trimble, Topcon y Leica		-	Radio de entretenimiento con Bluetooth y micrófono		✓
Product Link, celular	✓		Almacenamiento para lonchera	<b>✓</b>	
Product Link: doble celular/satelital		<b>√</b>	-	<b>∨</b> ✓	
Actualización remota y solución remota de	✓		Limpiaparabrisas	•	
problemas			Orificios USB y AUX		✓

## Equipo optativo y estándar del D7 para aplicaciones forestales y de tuberías

Protectores para luces prémium, frontales

Paquete de protectores contra ramas

y laterales

Rejilla trasera fija Rejilla trasera giratoria Rejilla lateral giratoria Contrapeso trasero

#### Equipo optativo y estándar (continuación)

El equipo optativo y estándar puede variar. Comuníquese con su distribuidor Cat® para obtener más detalles.

	Estándar	Optativo		Estándar	Optativo
TREN DE RODAJE			SERVICIO Y MANTENIMIENTO		
Tren de rodaje estándar	✓		Extracción de la cabina en 30 minutos		✓
Tren de rodaje de baja presión sobre el suelo		✓	Tomas de presión centralizadas remotas.	✓	
(LGP)**			Drenajes ecológicos		✓
Servicio pesado (HDXL con DuraLink <sup>TM</sup> )	<b>√</b>		Intervalos de servicio extendidos (motor de	✓	
Rodillos de soporte	✓		500 horas, tren de fuerza de 1.000 horas)		
Tensores de cadena hidráulicos	✓		Centro de servicio a nivel del suelo (con	✓	
Rodillos y cadenas inferiores con lubricación permanente	✓		desconexión eléctrica remota, interruptor de parada secundario y horómetro)		
Zapatas de cadena de servicio moderado	✓		Tanque de combustible (624 L/164,8 gal EE.UU.)	✓	
(consulte el cuadro en la página 27)			Tanque de combustible de alta capacidad**		✓
Zapatas de la cadena de servicio extremo		✓	(821 L/216,8 gal EE.UU.)  Llenado rápido de combustible		
(consulte el cuadro en la página 27)  Bastidor de rodillos inferiores – 7 rodillos	✓				<b>√</b>
inferiores	•		Cambio rápido de aceite		<b>~</b>
Bastidor de rodillos inferiores – 8 rodillos		<b>√</b>	Puertas del radiador perforadas de servicio pesado, con persianas y bisagras	✓	
inferiores			Rápido acceso al piso de la cabina		*
Protectores de guías de bastidores de rodillos		✓	Luz de trabajo debajo del capó	,	<b>√</b>
inferiores: central, parcial o total (NOTA: protectores de la guía central en la			Recintos del motor extraíbles, perforados y con	<b>√</b>	
máquina LGP)			bisagras		
HOJAS			Orificios de muestreo S·O·S <sup>SM</sup>	✓	
Semiuniversal		✓	Soporte de pala		✓
Hoja recta		✓	BATERÍAS, MOTORES DE ARRANQUE, ALTERNADORE	S Y REFRIG	ERANTE
Hoja en ángulo		*	Alternador de 95 A	✓	
Hoja universal: solo para la configuración estándar		✓	Alternador de 150 A		✓
Cuchilla forestal/de desmonte		*	Alternador con conductos de 150 A		✓
Cuchillas Cat FirstCut (hojas SU)		✓	Motor de arranque de 24 voltios	✓	
SISTEMA HIDRÁULICO			Refrigerante del motor, -37 °C (-35 °F)	✓	
Sistema hidráulico con detección de carga	✓		Refrigerante del motor para climas árticos,		✓
Bombas independientes de la dirección y del	✓	-	−51 °C (−60 °F)		
implemento			ACCESORIOS		
SISTEMA ELÉCTRICO			Desgarrador de paralelogramo fijo/vástagos curvos		<b>√</b>
Luces – 4 LED	✓		Desgarrador de paralelogramo ajustable/vástagos		✓
Luces: 6 LED		<b>√</b>	Calmantantan		*
Luces especiales: 12 LED		✓	Cabrestante:  – PACCAR PA110		
Alarma de retroceso	✓		Barra de tiro	,	<b>√</b>
Luces de advertencia integradas		<b>√</b>	PROTECCIONES		
Convertidor: tomacorriente de 15 A y 12 V	✓		Protecciones inferiores estándar	✓	
Bocina de advertencia de avance	✓		Protectores inferiores para tareas pesadas y selladas		*
Recomendado		_	Protectores del tanque de combustible		*
'No está disponible en todas las áreas. <b>Consulte a su dis</b>	tribuidor Ca	it para			



Para obtener información más completa sobre los productos Cat, los servicios del distribuidor y las soluciones del sector, visite nuestro sitio web **www.cat.com**.

#### © 2023 Caterpillar

Todos los derechos reservados

Los materiales y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso. Las máquinas que aparecen en las fotografías pueden incluir equipos adicionales. Consulte con su distribuidor Cat para conocer las opciones disponibles.

CAT, CATERPILLAR, LET'S DO THE WORK, sus respectivos logotipos, el color "Caterpillar Corporate Yellow", la imagen comercial de "Power Edge" y Cat "Modern Hex", así como la identidad corporativa y de producto utilizadas en la presente, son marcas registradas de Caterpillar y no pueden utilizarse sin autorización.

ASXQ3037-02 (02-2023) Reemplaza ASXQ3037-01 Número de fabricación: 17A (Afr-ME, APD, Aus-NZ, Eurasia, Hong Kong, India, Indonesia, S Am, Taiwan, Thailand)

